Número suelto: 5 cts.
Suscripción mensual:
Un colón

EL IMPARCIAL

DIARIO DE LA MAÑANA

El periódico de más circulación en Costa Rica

Año II | San José, Costa Rica, A. C., miércoles 22 de Noviembre de 1916 | Número 473

Más sobre el combate de Monastir

LA ENTRADA DE LOS ALIADOS EN MONASTIR.

PARIS, 20. — El día 19 nuestras fuerzas entraron a Monastir a las 8 a. m., aniversario de la toma de la ciudad en 1912.

DETALLES DE LAS OPERACIONES QUE DIERON POR RESULTADO LA CAIDA DE MONASTIR. — 622 PRISIONEROS Y NO VEINTIDOS MIL, COMO DICE "LA PRENSA LIBRE". CAEN EN PODER DE LOS FRANCO-SERBIOS.

PARIS, 20.—La batalla que se ha estado efectuando desde el 10 del presente en el frente Cerna-Presva, finalizó con un triunfo completo para los aliados. El día 19 se vió el resultado final del vasto movimiento envolvente contra las fuerzas germano-búlgaras, que defendían la región de Monastir. La tarde del 18 las fuerzas serbias continuaron la victoriosa ofensiva. Ocuparon las aldeas Grunislto y Cerna. Por la noche, Yaroshokis, situada en la comba del río, cayó en poder de los franco-serbios. Siguiendo con energía el éxito de la noche del 18 al 19, nuestros aliados, después de lucido combate, se posesionaron de la colina 378 y al amanecer del 19, expulsaron al enemigo de Mojovo y el mismo día ocuparon varias líneas de trincheras búlgaras en la vecindad de Dobomir. El resuelto avance de los serbios obligó a los germano-búlgaros a evacuar las últimas posiciones defensoras de Monastir; la caballería francesa, que persigue de cerca a la retaguardia del enemigo, entró a Monastir a las 7 y 30 a. m. Sigue a la caballería una columna franco-rusa. Durante el día los nuestros avanzaron directamente al Norte de Monastir, y se posesionaron sucesivamente de la colina 821 y las aldeas de Kirklina y Bitellas, situadas al Norte de Monastir. Llegaron también a los arrabales de Karaman y Cresar, situadas respectivamente a 4 millas al Noroeste y Norte de Monastir. Estas posiciones se atacaron inmediatamente; la persecución al enemigo continúa, sin dejarle descansar; se han tomado por el momento 622 prisioneros y gran cantidad de material de guerra.

CONTINUA LA PERSECUCION DE LOS BULGAROS EN LOS LLANOS DE MONASTIR.

LONDRES, 20.—Dice el "Daily Chronicle": "La situación hoy en Serbia, es la de una guerra al campo raso con el resto del ejército germano-búlgaro al mando de Boyadieff, en precipitada retirada al través de los llanos de Monastir. Su posición es peligrosa, porque presenta una espléndida oposición para los ataques de la caballería aliada, porque esos llanos son especialmente favorables para las operaciones de la caballería; será sumamente difícil para los búlgaros desembarcar de las alturas de la Comba del Cerna. En esta retirada se harán probablemente muchos prisioneros, y se tomará considerable cantidad de botín.

SE ESPERA UNA PROXIMA RESOLUCION DE LAS CONFERENCIAS DE ATLANTIC CITY.

WASHINGTON, 20.—Según despacho para el **Evening Telegraph**, se espera un importante desarrollo de la situación mexicana dentro de las próximas 48 horas, después de una conferencia que duró tres horas entre Wilson, Lansing, Baker y Lane; éste saldrá para hacer el último esfuerzo de romper el paso. Lleva poderes amplios para obrar. Wilson le expresó completa satisfacción de todas las medidas hasta ahora adoptadas. Se cree que le dijo a Lane que apoyara nuevos pasos para imponer un convenio en la conferencia de Atlantic-City. Se pronostica un plan de una patrulla mixta, permitiendo la retirada de las fuerzas de Persing, o un rompimiento y el abandono del arreglo por la mediación. Lane dijo: "Estoy bien satisfecho con la cuestión mexicana, y tengo esperanzas de un arreglo". Lansing y Baker no quisieron hacer una exposición respecto a los asuntos tratados.

EL PAPA MUESTRA INTERES POR LA SALUD DE FRANCISCO JOSE.

ROMA, 20.—El Papa muestra gran interés por la condición del Emperador Francisco José. Recibe con frecuencia boletines relativos a su salud. El último de éstos dice que a pesar de que su condición es más seria, no es alarmante. Padece de ligera irritación de los bronquios y pequeña calentura. También el pulso es frecuentemente muy irregular, lo que preocupa a sus médicos.

SEN. WM. J. STONE

El senador William J. Stone que ha pronunciado un sensacional discurso en el Congreso Americano en el que acusó a sus compañeros del Senado de perder un tiempo precioso discutiendo asuntos sin importancia.

Las Conferencias de Atlantic City

El Emperador de Austria enfermo

MUERE UN MIEMBRO DE LA NOBLEZA INGLESA EN LA LINEA DE FUEGO.

LONDRES, 20.—Murió peleando el Teniente Vere Sydney Tudor Harmswarth, sobrino de Lord Nerthchiffe.

MOTINES EN ATENAS.

ATENAS, 20.—Efectuóse ayer una manifestación de la mayor parte de los estudiantes de la Universidad de Atenas, encabezada por el profesor Petmezas; intentaron celebrar un mitin y adoptar resoluciones favorables al abandono de la neutralidad de parte de Constantino, y de aliarse con la Entente. Los realistas se opusieron, dando por resultado un choque. Llamóse entonces a la policía para sofocar el desorden, resultando varios estropeados. Se ha publicado un decreto aceptando la dimisión de aquellos oficiales del ejército que desean unirse a los venizelistas. Se dió orden de ponerlos en libertad.

LOS ALEMANES DICEN QUE LA PERDIDA DE MONASTIR NO ES IMPORTANTE.

SAYVILLE, 20.—Anuncia la **Transocean**, que la evacuación de Monastir fué una medida que se preparó desde hacía varios días por el mando supremo. Los serbios pasaron el Cerna y avanzaron hacia el Norte, con fuerzas superiores llegando a las alturas al Norte de Chegel. Esta colina tiene la misma altura que Monastir; así es que los serbios pudieron observar las posiciones germano-búlgaras y cañonearlas simultáneamente; formidables fuerzas francesas avanzaron contra las posiciones situadas sobre la llanura de Monastir, la que implicaba grandes sacrificios. La posición carece de importancia, haciendo injustificable su defensa. De manera que la evacuación fué de lo más natural. Los germano-búlgaros ocuparon posiciones sobre las colinas al Norte, que dominan la cuencia del Cerna. Como Monastir queda al alcance de nuestra artillería, la posición será precaria. La ocupación no hace cambiar la situación estratégica de los Balkanes.

LOS ALEMANES HABLAN DE NUEVOS PROGRESOS EN VALAQUIA.

BERLIN, 20.—Por ambos lados del Ancre hubo fuerte cañoneo recíproco el día 19. En Valaquia y Rumania Suroeste, los nuestros hicieron progresos.

ENCUENTROS DE PATRULLAS EN LA DOBRUDJA.

BERLIN, 20.—Mackensen en Dobrudja tuvo encuentros con patrullas cerca de Salistria, con viva fusilería y cañoneo.

GRAVEDAD DE LA SITUACION DE GRECIA. — LAS DEMANDAS DE LA ENTENTE.

LONDRES, 20. — Avisan de Atenas por la vía de Reuter, que la situación es gravísima. Se ha guardado reserva respecto a las demandas sometidas el sábado por la Entente, pero se infiere que caduca mañana el plazo dado por el ultimatum.

JAS. A. HAMILL

El representante Hamill, del Estado de New Jersey, que acusa de todas las catástrofes ocurridas con motivo de las recientes explosiones a la Comisión Federal encargada de vigilar el transporte y embarque de municiones de guerra. Asegura Hamill que los directores de la gran fábrica Dupont son, en realidad, los que han redactado el reglamento de dicha comisión, el cual, por lo mismo, sólo contiene cláusulas favorables a los fabricantes de explosivos y ni una sola encaminada a proteger los intereses públicos.

LA LUCHA EN MESOPOTAMIA

CONSTANTINOPLA, 20.—Contuvimos el ataque que intentaron los rusos contra nuestro frente en Mesopotamia, al Noroeste de Revandis, en la región de Moul. En el Cáucaso el enemigo logró penetrar en nuestras posiciones avanzadas bajo la protección de violento cañoneo, y lo repelimos quedando la posición en nuestro poder.

CLAVAILLE DIRECTOR GENERAL DEL TRAFICO.

PARIS, 20.—Clavaille se ha hecho cargo del puesto de Director General de Transportes e Importaciones. Todo el tráfico, por ferrocarril y agua, está bajo su supervigilancia. Antes de medio día, llamó a todos los Gerentes de los ferrocarriles para trazarles el plan de control dado por el Gobierno.

LOR PORTUGUESES VICTORISOS EN EL AFRICA ORIENTAL.

LONRENZO MARQUEZ, 20.—La columna portuguesa, operando en el distrito de Masilo, ocupó Lunda. Otra columna llegó a Moama, más allá del río Rovulla y recibió el homenaje de muchos Jefes de las tribus del Africa Oriental alemana.

PROSIGUE CON VARIA FORTUNA LA LUCHA EN AMBAS RIBERAS DEL ANCRE. — LOS TEUTONES RESISTEN LOS ATAQUES DE LOS RUMANOS.

BERLIN, 20.—La intensidad del cañoneo británico se disminuyó por lo genral ayer; solamente por ambas riberas del Ancre continuó fuerte Entre Serre y Beaucourt y contra las posiciones de Miraumont, los ataques que se lanzaron por la tarde fallaron, habiendo sufrido grandes pérdidas el enemigo. Durante los contraataques de la semana pasada, capturamos a 20 oficiales y 900 hombres de tropa. También tomamos 24 ametralladoras. Los franceses intentaron de nuevo entre el Bois y St. Pierre Vaast, lanzando el ataques por el Noroeste. Les repelimos, nos obstánte haberlo hecho con tropa fresca y después de fuerte cañoneo preparatorio. Avisa Leopoldo que ha hecho mucho frío, lo que ha limitado las operaciones. Informa Carlos Francisco que nuestras operaciones en el frente rumano progresan, de acuerdo con el programa trazado. Al Noroeste de Calpolong los rumanos agotan sus unidades, que se lanzan al ataque formadas por casualidad. Informa Mackensen que en Dobrudja y a lo largo del Danubio hasta el puerto de Ollina al Este de Sílistria, continuó el cañoneo de Macedonia. Avisan que nuestras fuerzas ocuparon nuevas posiciones al Norte de Monastir, sin sufrir presión de parte del enemigo. Nuevos refuerzos alemanes llegaron a esta zona de combate. En el frente de Moglenica, los búlgaros repelieron los ataques serbios cerca de Hahovey Tusen.

Los estragos del temporal

(POR TELEGRAFO)

FUE QUITADO EL DERRUMBE DEL CACAO. — CONTINUA EL MAL TIEMPO.

ATENAS, 20. — El camino del Naranjo está relativamente bueno. Ya fué quitado el derrumbe del Cacao. Ha seguido el mal tiempo, y esto demorará el arreglo de las carreteras. Los puentes de este trayecto no presentan peligro, pero en verano habrá que arreglar el de Cacao y levantar otro sobre Quebrada Grande. — CORRESPONSAL.

SE SABE YA DE OTRO PUENTE DESTRUIDO.

ESPARTA, 20. — La quebrada que queda entre San Ramón y Santiago destruyó completamente el puente en la carretera.

Hay dos caminos laterales que pueden usarse mientras se construye la obra, que antes era muy angosto y muy alto. — CORRESPONSAL.

DAÑOS CONSIDERABLES EN EL PUENTE DE RIO CAÑAS.

ESPARTA, 20. — El puente de Río Cañas presenta serios daños. Una de las cortinas cayó debido a las aguas del camino que se echaron todos sobre dicha cortina, a causa de un derrumbe que allí hubo. Para arreglar la cortina habrá que gasta 700 colones. — CORRESPONSAL.

CAYO EL PUENTE DE RIO JESUS. — LAS CARRETAS PASAN POR ENTRE EL RIO.

ESPARTA, 20. — El río Jesús hizo caer el puente dañando por completo el bastión de la derecha, que ha de reconstruirse dándole al puente una longitud mayor.

De las vigas de hierro solamente quedó una en buen estado; las otras tres están dobladas en forma de arco. El paso de las carretas se hace por entre el río, y el de a pie por la viga que quedó en su lugar.

El tiempo sigue furioso. —CORRESPONSAL VIAJERO.

EL CAMINO DE DESAMPARADITOS ESTA DERRUMBADO.

TURRUCARES, 20. — En el trayecto de carretera de Santiago de Puriscal a ésta hay 51 derrumbes, de los cuales 8 son de mucha consideración.

El Secretario de la Dirección de Obras Públicas, señor Fournier, ordenó aumentar la cuadrilla a 9 peones y poner 2 carretas para dar pronto paso. Los puentes de Virilla y Jaris, en buen estado.

El señor Fournier regresará a Puriscal para desviar el camino de Desamparaditos que está derrumbado. — CORRESPONSAL.

SIGUE EL TEMPORAL DESDE LAGUNA A SAN CARLOS.

ZARCERO, 20. — Bastantes derrumbes desde Naranjo a Zarcero, y de alguna consideración los que hay entre Río Barranca y esta población.

Pasan carretas, pero con dificultades.

El puente de Palmitos tiene un bastión falseado.

Hay otros puentecillos al derrumbarse. Desde Laguna a San Carlos sigue el temporal. — CORRESPONSAL.

GRANDES DERRUMBES DESDE SAN RAMON HASTA OBISPO.

ESPARTA, 20. — De San Ramón hasta Obispo, muchos derrumbes que impiden el paso de carretas.

Se ha organizado una cuadrilla de 16 hombres para arreglar los malos pasos.

De Obispo a Esparta no hubo derrumbes. — CORRESPONSAL.

AL VUELO

Don Aquilino Gatjeno, a nombre del vecindario de San Jerónimo de Esparta, ha presentado a la Secretaría de Fomento un escrito solicitando la ejecución de un trazado para la construcción de un camino entre dicho lugar y el punto llamado La Barca.

Se le ha dado orden al Administrador del Ferrocarril al Pacífico a fin de que cuando sea restablecido el tráfico a Alajuela sea transportado el material de construcción q. solicita el segundo jefe del taller de Obras Públicas, para enviar la madera destinado a locales de escuela.

El Director General de Correos comprará un automóvil que vende don José Montealegre para utilizarlo en el servicio de ese ramo.

Los maestros que trabajaron todo el año ganan sueldo completo en vacaciones, aun los que principiaron en marzo.

Se han recibido buenas referencias del maestro J. Daniel Zúñiga de la II Categoría B, que es profesor de canto de las escuelas centrales de Puntarenas.

La señorita Directora de la Escuela de Colón ha solicitado permiso para dar una fiesta en el Teatro Variedades con el objeto de allegar fondos a fin de obsequiar con ropas a los niños pobres de su escuela.

De acuerdo con el informe presentado por el Inspector de Construcciones, no será autorizada la Junta Escolar de San Francisco de San Isidro para la compra de un edificio escolar.

EL GOBIERNO Y LA OPOSICION

A pesar de que en el transcurso de una serie bastante larga de años las Administraciones que en el país se han sucedido pudieron darse cuenta de que con los medios rentísticos de que dispone el Estado, mediante el actual sistema tributario, no podía llenar sus funciones sociales, y aun para satisfacer a las más urgentes le era preciso apelar al crédito aumentando año por año sus deudas, y a pesar de que les era notorio que el régimen financiero del país adolecía de graves defectos que perjudicaban al desenvolvimiento y al bienestar del pueblo, ninguna de ellas se preocupó de estudiar y proponer los medios de introducir modificaciones en el sistema rutinario, injusto e ineficaz que servía de base a nuestras deficientes finanzas fiscales, ni de abrir para el trabajo de las industrias y de la tierra algunas fuentes alimentadoras de recursos en condiciones equitativas q. aliviaran de la opresión usuraria la labor de los infelices trabajadores de los campos.

Al contrario, limitáronse a pedir prestado para ir llenando los huecos del déficit siempre presente y vivo, dejando aumentados en cada período gubernativo los compromisos y gastos del Estado, por las nuevas deudas contraídas y la mayor suma de intereses que debían ser pagados, y a facilitar a los capitales dedicados a operaciones bancarias de préstamo, no sólo la libre explotación legal de las necesidades del trabajo, sino todos los elementos de crédito que son atributo natural del Estado, para que esos capitales los explotaran en provecho propio; y abandonado por el Gobierno este elemento de que debiera haberse hecho uso en beneficio del desenvolvimiento de la riqueza general, y aprisionando dentro de un régimen fiscal ilógico y estrecho, las funciones del Estado nunca pudieron satisfacer a las necesidades públicas y éstas trajeron siempre en pos de cada Administración el murmullo de un triste desencanto.

Y resultó de eso lo que era natural que resultara: que el concepto de "gobierno" fué poco a poco desacreditándose en la opinión del país, al mismo tiempo que se acreditaba el concepto de "oposición", puesto que ésta clamaba siempre porque se hiciera lo que tanta falta hacía, y aquél, en su impotencia, se cruzaba de brazos contemplando silencioso las mil necesidades no satisfechas, y dando con esa conducta pasiva la razón a los que de su inutilidad se quejaban.

Pero ahora ha resultado, además, otra cosa, y esa es la que no tiene perdón ante el sano criterio del patriotismo: los mismos señores que tuvieron en sus manos el Gobierno en las Administraciones a que nos hemos referido, y que desacreditaron el concepto de aquél por su labor deficiente, acreditando, como hemos dicho, el concepto de "oposición", hoy que les toca figurar en ésta aprovechan de ese prestigio que ellos mismos le dieron cuando les tocó ejercer el Mando, por la ineficacia de su actuación, para poner obstáculos a la labor de un Gobierno que se empeña en enmendar aquellos errores y dar a la Administración pública los medios de eficacia que le son indispensables, a fin de realizar por completo, para bien de la Nación, todo cuanto cae bajo el dominio de sus complejos deberes y funciones.

Esos señores han debido hacer antes, cuando ejercieron el Poder, lo que el Gobierno actual está tratando de hacer ahora. Ellos debieron haber propuesto la reforma fiscal, puesto que les constaba que la existente era ineficaz y conducía al Estado a la bancarrota más o menos próxima, fuera de que no le proporcionaba los medios requeridos para llenar sus obligaciones como entidad política, guardiana y propulsora de los intereses sociales.

Ellos debieron haber aprovechado el poder y prestigio financieros del Estado para fundar instituciones de crédito que favorecieran el trabajo, en vez de entregar ese poder y ese prestigio para que los explotaran algunos favorecidos, con perjuicio de la masa trabajadora del país, que ha venido dejando en manos de aquéllos el fruto de su esfuerzo.

Ellos debieron haber hecho caminos que se han mantenido siempre arruinados y haber introducido en nuestra legislación agraria las reformas que últimamente hemos logrado alcanzar en ella y apresurádose a extirpar todas las causas que han hecho infructuosas hasta ahora, para la masa general del país, las labores del trabajo.

No lo hicieron y ahora se oponen a que la Administración que se esfuerza por hacerlo lo consiga, aprovechándose del prestigio que el concepto de "oposición" vino a alcanzar en el espíritu de nuestro pueblo por el deficiente desempeño administrativo de ellos mismos, y el cual ahora explotan en campaña de obstáculo, como si adrede hubieran procurado desacreditar con sus actos el concepto de "gobierno" para usarlo después como arma en sus campañas políticas futuras.

La "oposición", formada hoy por hombres que gobernaban antes, cree sin duda que subsiste el prestigio de que sus actos la rodearon en sus pasadas Administraciones, como si el pueblo fuera incapaz de discernimiento y no comprendiera que los que ayer hicieron labor frustránea para él desde las alturas del Mando, harán la misma hoy en el campo de actividad ciudadana a donde han pasado a esgrimir sus armas políticas. El nombre de "oposición", al cual por sus desaciertos dieron ellos tanto realce en el espíritu del pueblo, que comprendía que la salud estaba entonces en otra parte menos en los procedimientos del "Gobierno", no podrá servirles a ellos de palanca ni de ariete para desquiciar ahora los planes de la actual Administración, porque el pueblo tiene bastante claridad de sentido práctico para comprender que si los que ayer, con el Poder en la mano, no pudieron, o más bien dicho, no quisieron servirle con hechos, menos intención han de tener de servirle desde el campo de la oposición con palabras.

El concepto de "oposición" ha perdido, pues, en los actuales momentos el prestigio de que gozó antes en la opinión pública, y el pueblo comprende que, amparados a ella, están haciendo hoy labor dañina para él desde abajo, los mismos que antes la hicieron en igual forma desde arriba.

JUSTINIANO.

Eran muchos los prisioneros

LA OFICINNA DE LA CRUZ RECTIFICA.

Uno de los diaros vespertinos publicó ayer con título a siete columnas la noticia de que en Monastir habían caído prisioneros 22.000 teutones. El original que recibimos nosotros decía 20 solamente; los tres ceros los echaron de feria en la redacción del diario aludido.

Sorprendidos los mismos telegrafistas de semejante desgracia, que en verdad era para inspirar compasión, pidieron rectificación a la oficina telegráfica de La Cruz, y ésta contestó advirtiendo que se trataba de 622 prisioneros.

Así nos lo hizo saber la oficina receptora de San José.

El incidente nos hace recordar otro arreglo periodístico efectuado en Londres: Dijo un cablegrama que había llegado a Marsella 9 millones... no se supo de qué. Los periodistas completaron la noticia y dijeron en letras de molde, que se trataba de soldados rusos. Nueve millones de soldados rusos...

El famoso reporte se divulgó por el mundo, y no fue sino hasta cuatro meses más tarde que se descubrió el pastel: Se trataba de nueve millones de huevos remitidos a Marsella para el consumo del ejército francés.

HOMENAJE AL MAESTRO

Lic. Don Mauro Fernández

Fundador e impulsádor de la enseñanza nacional

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Hace un placer de la digestión si se tomá después de las comidas

Cerveza TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza á las mujeres

Academias y conocimientos Militares

Para EL IMPARCIAL.

IV

El Ejército no pertenece, ni en época ninguna ha pertenecido a ningún partido político: **es de la Nación** y es deber de todos contribuir, emitiendo cada cual sus opiniones, a su perfeccionamiento. Este convencimiento íntimo es el que me ha movido a escribir esta serie de artículos. Si alguien cree que proclamamos el **llamado militarismo**, que lea, que refresque su memoria con la historia de los grandes pueblos en las épocas de su apogeo; allí verá que no el vulgar soldado, no los hombres de guerra que supieron hacer juegos hábilísimos en los campos de batalla, o que dieron vida a un pueblo lleno de grandes virtudes, o que llevaron las ideas con sus espadas victoriosas y de igual modo sobresalieron en el Foro y en la tribuna con su gallarda y elocuente energía, fueron quienes dieron al pueblo, respeto, prestigio e inmortal nombre a las instituciones patrias.

Lo que se quiere, pues, es hacer ejército, mantener vivo el espíritu militar y para lograrlo, hay medios, que en manos del Gobierno, darían buenos resultados, ellos son, además de los dichos en mis anteriores artículos: rodear al ejército de estimación pública social y en proveer a militares de cierta clase de empleos civiles; en los buenos tiempos de su república exigían los romanos, como requisito indispensablé para ocupar un destino público, haber servido en las legiones por lo menos diez años.

Es un hecho y una verdad indiscutible que el estudio y la carrera militar infiltran en el hombre sentimientos nobles y grandes. El interés y el empeño que se despierta para que todos conserven sus galones sin afrentas es el sentimiento, por el cual puede traslucirse, la alta idea de respeto que cada uno tiene formada de la institución militar; aquí hemos podido apreciar el caso, que habla muy alto de la ecuanimidad del señor Ministro y de su amor por el prestigio de la fuerza armada; el señor Tinoco ha soportado ataques bien fuertes por la prensa (el que escribe lo atacó) por hechos, que al parecer, tenía el señor Ministro la responsabilidad de ellos, averiguándose luego que la actitud del señor Tinoco se reducía, **únicamente** a salvar el nombre de un su empleado militar para no arrojar lodo sobre las presillas de un compañero de armas q' no supo corresponder a la confianza, al honor y al favor que se le dispensó con llamarle **"oficial del ejército"**. Por otro lado, y allá privadamente, sí supo el señor Ministro, con mano de hierro castigar y poner fuera del cuerpo militar a quien de tal manera se portó. Noble y grande es esa actitud, que una vez más confirman los buenos sentimientos del señor Tinoco, quien no vaciló en acarrearse dificultades y molestias para no entregar a un militar a la afrenta pública; conducta es esa que, una vez comprendida, me ha hecho admirar más al hombre de corazón y al militar que tan bella idea se tiene del honor al ejército, celoso y ardiente defensor de la milicia y por consiguiente de sus subalternos quienes deben ver en él más que al Jefe, al amigo. Es por esto que no creo, ni por un momento, que pondrá oídos de mercader a las justas indicaciones hechas para bien del Ejército. Lo primero que deseo plantearle al señor Ministro, es la idea, antes propuesta, en mi artículo II de 9 del mes en curso, para establecer la inamovilidad del oficial, primer paso, que a mi juicio, debe darse para hacer un verdadero Ejército; bien claro está que nadie va a dedicarse a una carrera en la que tenga que estar expuesto a los cambios y a las conveniencias de la política, y más aún, a la intriga, juego sucio e ingrato que bien sabe el señor Tinoco con qué destreza se maneja en ciertas esferas. También debe arreglarse de alguna manera el uso del "Reglamento de Ejercicios y Evoluciones", el cual está sujeto en los Cuarteles de Policía a la táctica chilena o alemana y en los cuarteles de armas a la española. Sé bien que hay un acuerdo del ex-Presidente Jiménez mandando la implantación de la Chilena al Ejército, acuerdo que no está derogado y que fué inspirado por un estudio que de las diferentes tácticas hicieron los Coroneles Cabezas, Prestinary, Zúñiga Montúfar y otros que no recuerdo, los que recomendaron, después de tomar en consideración las ventajas y desventajas de nuestro terreno y de las tácticas, la Chilena, que está hoy implantada en casi todos los Ejércitos Europeos y cuyas ventajas se están viendo de manera práctica. Que es Reglamento que no sirve o que es mejor el español? Pruébese y convénzase de ello, mientras esto no pase, creo que la mayoría de la oficialidad, estará de acuerdo conmigo y bueno sería que este punto fuera sometido a la deliberación de los oficiales en servicio, con lo que se vería, de ello estoy seguro, que cuenta con más simpatías el "Reglamento de Ejercicios y Evoluciones Chileno". En este punto siento en el alma estar en desacuerdo con un jefe militar al cual profeso un sincero y verdadero aprecio.

Establézcanse las Academias Militares, ya sea tomando como base los planes propuestos o ya sea bajo otros proyectos, pero lo importante es hacer un regular Ejército, para que si el caso llega, que lo creo más que difícil por el patriotismo y el celo de nuestros hombres que arreglan los asuntos internacionales actuales con amor y abnegación, no tengamos que temer.

Por otro lado no nos aterre la idea de guerra, pues en una paz eterna, no hemos de vivir, días vendrán, quizá hasta dentro de muchos años, en que ese fantasma llegue aquí y para entonces estemos preparados, que así obraremos como buenos patriotas y hasta ese entonces sabremos cuán grandes son los sentimientos que se despiertan en el trance supremo, que nos hará recordar la razón del famoso canto poético "El 2 de Mayo", de B. López García.

¡Guerra! gritó al despertar
el pueblo que al mundo aterra,
y cuando en hispana tierra
pasos extraños se oyeron,
hasta las tumbas se abrieron
gritando: Venganza y Guerra!

EL CAPITAN.

San José, Nov. 20 de 1916.

Aventuras de un prisionero

El libro de un soldado inglés.

Un prisionero de guerra inglés en el campo de Wittemberg, Mr. Arthur Geen, ha publicado un interesante libro—"The Story of a Prisoner of War"—relatando sus aventuras. Una de las páginas más conmovedoras es aquella donde refiere cómo fué hecho prisionero por los alemanes. Dice así:

"Nos mandaba el Capitán Watson. Caían sobre nosotros en lluvia copiosa las balas enemigas, y precisamente en el momento en que yo me levantaba del suelo, al ordenar el Capitán la retirada, una bala me quitó el sombrero. Retrocedimos luego unos cien metros, descendiendo por una pendiente y ya sin darnos cuenta de lo que pasaba. El lugar era peligroso y seguimos retrocediendo, por cierto con tan mala fortuna, que mi camarada, Johnnie Ashment y yo nos encontramos al descubierto y bajo el fuego de una ametralladora. Desde luego me sentí herido en un muslo. Fué como si hubiese recibido la patada brutal de un elefante. El accidente me dejó mal parado, bien puedo decirlo, y tuve que dejarme caer, como un fardo. Sin embargo, no me faltaron fuerzas para desabrocharme el pantalón por la pernera. Bebí toda el agua de mi cantimplora y traté de incorporarme, creyendo que aún podría correr, pero me convencí en seguida de que no estaba mi pierna para llevarme. Y menos mal que logré retroceder otros cien metros y guarecerme de las balas al abrigo de un seto.

"Allí estaban los dos Capitanes de mi Compañía con unos treinta soldados de diferentes cuerpos. Del primer Lomerset, al que yo pertenecía, sólo dos hombres quedaban. El Capitán Mortimer me dijo: —¿Poca suerte, he? ¡Oh, mi pobre Green! Pero no hay que descorazonarse. Tiéndete a lo largo; a ver si luego podemos socorrerte.

"Sucedió en este momento que los ingleses tuvieron que alejarse del valladar donde estábamos. Los alemanes disparaban sobre mis compañeros, y tuve siquiera la alegría de ver que todos pudieron salvarse. Pero, al mismo tiempo, yo me sentía muy mal y los alemanes continuaban disparando por encima del seto que me servía de abrigo. Por supuesto que yo me mantenía pegado al suelo, eso ni qué decirlo. Esta fué la última vez que ví a mi regimiento.

"Supongo que estuve solo en aquel rincón cerca de una hora, hasta que al fin llegó hasta mí un rumor de voces que hablaban una lengua extranjera. Se me acercó un grupo de cuatro hombres.—"Sprraken German?"—me preguntó el que parecía ser el Jefe. Y como yo contestara que no, trató entonces de interrogarme en una jerga, parecida al inglés. Otro de aquellos hombres, de muy mala catadura, me amenazaba con la culata del fusil. Quise burlarme de su mala facha, aun sabiendo que estaba cometiendo una locura, y entonces aquel hombre retrocedió veinte pasos, preparó el arma y... me encomendé a los cielos, diciendo en voz alta: —¡Haced, Dios mío, que no yerre el tiro!

"Por mi fe os digo que me tuve por muerto: pero en aquellos momentos dió orden el cabo de pasarse al otro lado del seto. Poco después vinieron los alemanes que me curaron la herida de primera intención. Esto ocurría a las diez de la mañana, y hasta en la tarde nadie, nadie volvió a ocuparse de mí. Continué tendido como estaba, muy débil, pero sin perder la conciencia ni un solo instante. Durante toda la tarde, por haber logrado incorporarme un poco, fuí testigo de la batalla, y es lo cierto que nunca espero ver cosas más terribles.

"Pero era lo peor que los alemanes habían emplazado sus cañones a poca distancia de mi refugio, y con su retumbar incesante casi me quedé sordo. Al anochecer se acercaron a mí otros dos alemanes que me curaron la herida nuevamente. Mientras uno de ellos se aplicaba a esta operación, el otro fué a buscar tres capotes, que recogió de entre los muertos, y me los echó encima para abrigarme. Se lo agradecí profundamente, porque ya cerraba la noche. Los gritos de los heridos eran tales, que no hubieran hecho mayor escándalo las fieras de un jardín zoológico aullando todas a la vez. ¡Oh, aquello era horrible!

"Luego, para defenderme de la lluvia, que caía lentamente, me tapé la cabeza, y por efecto de la fatiga, sin duda, y la pérdida de sangre, me dormí y no desperté hasta las siete de la mañana del día siguiente. Estaba empapado hasta los huesos, y sucio de barro y de sangre, debía ofrecer un hermoso aspecto. Otra vez pude ver el enemigo, y comprendí en seguida que los míos habían sido derrotados, cosa prevista e inevitable, dada la superioridad numérica de los alemanes.

"Los gritos, a mi al rededor, eran más trágicos que nunca; ví muchos soldados ingleses caídos los unos sobre los otros, muertos o heridos. ¡Oh, era un espectáculo verdaderamente lúgubre! Por fin, a las diez y media, vinieron y me recogieron, subiéndome a un carro que me condujo a un pueblo llamado Beauvois, en el departamento del Norte".

Otros relatos impresionantes tiene en su libro Mr. Arthur Green, al hablar de la vida en el campamento de prisioneros, siendo verdaderamente horripilante la narración que hace de una epidemia de tifus, en un campamento, durante la cual murieron tres cuartas partes de los recluídos (rusos, ingleses y franceses). Vamos a traducir ahora otra página característica, donde se describe un día feliz de aquellos infelices soldados:

"Una mañana—dice Mr. Arthur Green—mi camarada Burgess recibió orden de presentarse en las oficinas del campamento para recoger un paquete dirigido a su nombre. No dábamos crédito a lo que oíamos. Nos sentimos agitados, casi locos, intrigadísimos por saber qué habría en aquel paquete que nos llegaba como llovido del cielo. ¡Un mundo de conjeturas y esperanzas! Y pensábamos ya en lo que haríamos al destaparlo y si nos lo robarían después, viéndose nuestro gozo en un pozo. Hasta las cuatro de la tarde no podía Burgess recoger su paquete. Nunca nos parecieron tan largas las horas. Suenan, por fin, las cuatro, y Burges se encamina a las oficinas con siete u ocho camaradas. Yo tengo que quedarme en la sala a causa de mi maldita pierna, que de nada me sirve. Luego vuelven los compañeros riendo y alborotando; traen consigo una caja de jabones ingleses. Todos los rusos de la sala se acercaron curiosos a nuestro grupo, ansioso de gozar del espectáculo. Destapamos la caja y ¡qué suspiro de felicidad intensa al descubrir su contenido! Venían unos zapatos pedidos por Burgess, lo que demuestra que llegó felizmente a su destino su tarjeta postal. Y además había en la caja un gran "pudding" de Navidad, un excelente pastel hecho en casa, un kilo de azúcar y un respetable paquete de tabaco inglés, que no habíamos visto desde hacía nueve meses, ¡y una cajetilla de cigarrillos!

Quisimos desde luego probar el tabaco, pero se opuso su dueño. Prefirió primero repartir el "pudding", que devoramos entre todos. Pero como era grande y nos tocó a cada uno un buen pedazo, advertí a mi amigo: Querido Burgess, hemos cometido una imprudencia, porque esto es demasiado "pudding" después de nueve meses de no haber entrado en nuestros estómagos nada sólido.

"Y, en efecto' el atracón me costó estar enfermo dos o tres días. Pero no por esto dejamos de fumar aquella noche ¡y con qué delicia! Sobre todo Burgess se levantaba de su colchón cada media hora para encender un cigarrillo. Y os aseguro que, aunque viviese cien años, no olvidaré jamás el 18 de Mayo de 1915, ¡fecha gloriosa en que nos llegó el paquete de Burgess!"

Hotel "CARTAGO"

—25 varas al Oeste del Mercado—
Avenida Central

Habiéndome hecho cargo de este importante Hotel, ofrezco a mis parroquianos una comida excelente y de diversos precios, de acuerdo con los recursos y los gustos de cada cual. Es el hotel que ofrece mejor servicio por un precio más reducido.

Nuestra comida, a precio especial, comprende **4 platos por 25 céntimos.**

Haga sus encargos para el día de finados a la jardinería

"LA GUIRNALDA"

Teléfono núm. 637

Administrada por BRADE, el famoso artista que sabe hacer maravillas con las flores.

THEO. KIRCHOFF & CO.
LOS ANGELES, Cal.
—COMPRAN CAFE BENEFICIADO—
Dirigirse al representante. - San José. C. R.
VICTOR FABIAN.
Apartado 882. : : Teléfono 724.

Cartago

En esta ciudad se ha establecido una sucursal de la empresa de funerales de San José de M. Campos Hnos. Frente a la caballeriza de don Alfredo Meza y contiguo a la Botica Guzmán.

IRON BEER

-Cerveza de hierro-
El mejor refresco y más agradable

Purifica y fortalece la sangre

-La Navarra-

W. R. Grace & Co.
San Francisco - New York - New Orleans
Importadores y Exportadores
Dan adelantos liberales sobre consignaciones de café y solicitan muestras de café para compras
Agente General para Costa Rica:
F. WISS
Oficinas en el "Pasaje Central" 50 varas al Sur de los señores Juan Knohr Hijos Apartado 171

Empresa Funeraria Pollini

Entierros con coche fúnebre de Primera y Segunda se pagará solamente la caja mortuoria.
SERVICIO DE LANDEAUX GRATIS.
El servicio de Funeraria está a la orden a cualquier hora del día y de la noche.
Teléfono número 14.
ISMAEL RODRIGUEZ C.
Administrador.

PARA LOS AGRICULTORES
ABONO PARA CAFE
Núm. 1.
Nitrógeno, 4 o|o — Acido fosfórico, 12 o|o — Potasa, 4 a 5 o|o
Núm. 2.
Nitrógeno, 4 o|o — Acido fosfórico, 10 o|o — Potasa, 4 a 5 o|o
Ahora es el tiempo de hacer los pedidos para tener la seguridad de que los abonos llegarán en su debido tiempo.
Para ofertas dirigirse a
Víctor Fabián. — San José.
Apartado 882. — Teléfono 724.

CEBOLLAS CANARIAS
Tienen en existencia
TOMAS FERNANDEZ & HNO.

- - VINO OPORTO QUINA - -

Delicioso y formidable reconstituyente, que ha ganado las más altas recompensas en el mundo.
Se recomienda eficazmente contra la anemia y la debilidad nerviosa y hace alegre la vida
Pídalo en LA PALMA, en LA GEISHA y en LA DESPENSA, donde le venderán media botella por sólo ¡DOS COLONES!

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

DE COMO HASTA LAS ETIQUETAS DE LOS PRODUCTOS NESTLE VALEN ORO

El 25 de Diciembre próximo, a la 1 p. m., se adjudicarán los premios ofrecidos a los consumidores de Leche Condensada, y de Harina Lacteada Nestlé.

PREMIOS DE LECHE CONDENSADA

1 CAJA.—MEDIA CAJA,—Y DOS PREMIOS DE 1 DOCENA DE LATAS c|u., A LAS CUATRO PERSONAS QUE POR SU ORDEN, REMITAN LA MAYOR CANTIDAD DE ETIQUETAS DE LECHE CONDENSADA NESTLE.

PREMIOS DE HARINA LACTEADA (Latas de 1 libra)

30 LATAS—20 LATAS—Y DOS PREMIOS DE 10 LATAS c|u., A LAS CUATRO PERSONAS QUE POR SU ORDEN, REMITAN LA MAYOR CANTIDAD DE ETIQUETAS DE "HARINA LACTEADA NESTLE". LOS INTERESADOS REMITIRAN SUS ETIQUETAS EN PAQUETES CERRADOS, Y DENTRO SU NOMBRE Y SEÑAS DE SU DOMICILIO, A LA OFICINA DE AGENCIAS Y COMISIONES ERNESTO ORTIZ, EN ESTA CIUDAD, CON LA SIGUIENTE INSCRIPCION: "CONCURSO NESTLE", HASTA EL PROPIO DIA 25 A LAS 12 M. LAS ETIQUETAS DE "MEDIAS LATAS" QUE SE RECIBAN, SE COMPUTARAN A DOS POR UNA. NO PUEDEN REMITIRSE MEZCLADAS ETIQUETAS DE AMBOS ARTICULOS PARA OPTAR A UN PREMIO.

COMPAÑIA DE LOS PRODUCTOS NESTLE

Un viaje a las trincheras

Entre los escombros de Reims

—De las 50.000 casas que tenía Reims antes de la guerra, hay 22.000 destruídas.

Este dato me lo comunica el oficial que nos acompaña, y que ahora nos guía al través de las calles de la ciudad.

Veintidós mil casas destruídas... Y las demás, sentenciadas. Raras son las que ya no han recibido algún zarpazo de la metralla y las que no tienen los cristales rotos. De modo que Reims es inhabitable, no sólo porque sus viviendas se han reducido a la mitad, sino porque las que subsisten están a merced de los bombardeos aéreos o de la artillería. Y sin embargo, quedan habitantes en Reims. No cuatro, ni 400, ni 4.000. Quedan 19.000 personas en la ciudad incendiada, casi destruída y absolutamente inhospitalaria. De estos héroes, muchos lo son a la fuerza; otros, como los niños, no saben que lo son; pero no faltan héroes voluntarios, gentes apegadas a sus lares de tal modo, que le temen a la muerte menos que al destierro. El oficial me lo explica mientras atravesamos una calle arrasada completamente. A un lado y otro sólo quedan pedazos de pared, cimientos removidos, escombros amontonados.

—No hay quien arranque a algunos de aquí—murmura el oficial. —Naturalmente, se han quedado todos los pobres...; pero hay muchos que tienen con qué irse y no se van... Cada diez o doce días tenemos cuatro o cinco muertos, niños y mujeres sobre todo... Es un 210 que nos saluda o un **tauhe** que pasa.

El drama de Reims—y de Arras, y de Albert y de Senlis, y de Soissons y de tantas otras ciudades y de tantos otros pueblos—está en esta frase del oficial. Es el drama cotidiano palpitante, y, en fuerza de repetido, vulgar. Lo cual no quiere decir que las víctimas inocentes no inspiren la piedad más profunda y que no se ejecuten represalias en su nombre. Pero todo es dramático, todo es terrible en estas ciudades que llama la literatura de la guerra, con un acierto doloroso, ciudades mártires. Todo es dramático y terrible en Reims en este día estival, como lo ha sido en los del invierno, en los del otoño y en los de la clara y fragante primavera. ¿Qué importa que el cielo esté despejado o ensombrecido, que luzca el sol o que la nieve o la lluvia caigan sobre la ciudad? La luz, el claroscuro, lo que pintores y poetas llaman el ambiente, no puede disminuir ni aumentar las proporciones de la tragedia. Tan grande, tan espantosa es...

Lo más angustioso es el silencio de esta ciudad, sin coches, sin tranvías y sin gente en las calles. De tarde en tarde, algún automóvil militar pasa retumbando por los paseos solitarios. Todas las puertas y balcones están cerrados. En algunas plazuelas vense grupos de niños que juegan sin alzar la voz. Hay barrios totalmente destruídos, en los que no puede vivirse ni siquiera en los sótanos. Hay calles largas y espaciosas que se dirían indemnes. No obstante, vamos a cruzarlas para comprender por qué han sido abandonadas. Es que la distancia nos engañó. Todas estas casas tienen algo: he aquí un balcón desprendido o una pared hendida de alto a bajo. Más allá, un enorme boquete nos descubre el interior de un hogar; más allá falta una techumbre, y un poco más lejos, un gran edificio aparece completamente agujereado. La obra de destrucción es caprichosa, podría decirse ilógica. Un volcán sumerge pueblos enteros en su lava. Un temblor de tierra arrasa una ciudad. Un incendio neroniano puede destruirla. Pero la artillería de sitio, cuando está emplazada un poco lejos, sólo puede destruir así: **locamente, ciegamente.** El caso es que destruya, que siembre el pánico y la desolación. Me detengo frente a un edificio que me parece intacto.

—Este se salvó—murmuro.

—No—me dice mi acompañante.—No se fíe usted de las apariencias... Es como el órgano de la Catedral...

Es decir: el proyectil que destruyó esta casa, entró por el tejado, la atravesó, la desgarró, fué derecho a las entrañas y se hundió, por fin, en sus cimientos. Y la fachada, entera y fresca, nos oculta el destrozo. Los detalles de este género se multiplican; pero salgamos de estas calles muertas, y entremos en las que viven aún. Porque existen. Y son, sin duda, las más impresionantes, porque nos ponen en presencia de una lucha entablada entre el hombre y el destino.

Son las calles a donde llegan rara vez los proyectiles germanos, las calles **casi seguras...** Y es de lo más amargamente irónico el ir comprobando esta seguridad. Aquí vemos una tienda de ropas hechas, con sus maniquíes vestidos, sus impermeables, y sus blusas de señora, tal como se estilan en París. Una mujer joven y bonita está a la puerta y sonríe al ver pasar a Mr. Hutchison con su saco de viaje al hombro y su eterno gesto de curiosidad infantil. Esta mujer joven y bonita es la **demoiselle de magasin** y mira a un lado y otro de la calle, apaciblemente, en espera de la parroquiana. Lo que no se le ocurre es mirar a la casa de enfrente, porque esa casa... no existe; ni a la de la izquierda, porque está cayéndose á pedazos, y acabra de apuntalarla; ni a la de la derecha, que es una pastelería con el escaparate roto y la muestra hecha añicos. Y no se le ocurre mirar a nada de esto, porque ella sabe de sobra que no hay calle segura en la ciudad y que debe vivirse al día.

Los 19.000 habitantes de Reims piensan lo mismo. Han hecho un cálculo de probabilidades entre la vida y la muerte, y se han quedado...

—A lo mejor, en el próximo bombardeo, dejará de sonreír la "señorita del almacén"—digo melancólicamente al oficial.

—Y no será la primera—responde el aludido, que ha dicho adiós, agitando sus guantes, a la valerosa muchacha. Valerosa, como todas las mujeres de Francia, sin darse cuenta de que lo es...

Alberto INSUA.

(A B C).

Un producto opoterápico de gran éxito

El HOMOTONE, combinación científica equilibrada de los hormones de las glándulas tiroides, pituaria, ovarios y testículo ejerce un marcado efecto estimualnte, aumenta la actividad mental y la energía nerviosa y muscular. Está muy indicado para combatir la debilidad propia de la vejez, mala nutrición, impotencia y neurosis sexual de los solteros, siendo además muy valioso para combatir la difícil y anormal menstruación y la histeria que sigue al agotamiento funcional de los centros nerviosos.

Asimismo resulta excelente para el tratamiento de todas las enfermedades debidas a la deficiencia de oxígeno y en las infecciones agudas como la fiebre, tifoidea, pneumonia, gripe. En particular el HORMOTONE es un medicamento muy a propósito para el tratamiento de todos los estados faltos de energía, vigor, fuerza, etc.

Nuestros productos son opoterápicos ya que la Opoterapia es el tratamiento médico científico de mayor prestigio que se conoce, pues ella constituye la última expresión, la más reciente conquista de la medicina moderna.

La Opoterapia es un método terapeúticos que se vale de los agentes medicamentosos que producen los órganos y tejidos animales y los jugos extraídos de ellos.

Nuestras puertas y nuestros brazos están abiertos a la humanidad doliente y es nuestro propósito firme atender debidamente a todo el que acuda a nosotros pidiéndonos folletos descriptivos y mandándonos cinco centavos oro americano en sellos de correo de cualquier país, para gastos de franqueo, a G. W. CARNRICK Co., 23-27 Sullivan St. Departamento Dr. B 7 New York, le remesaremos una cajita con muestra de **Hormotone.**

Nuestro medicamento se vende en las principales boticas y con toda seguridad en **San José.—HERMAN Y ZELEDON.**

Chiclets (REGISTRADOS) REALMENTE DELICIOSOS

Los millonarios de Nueva York son los principales consumidores.

Usted sin tener tanto dinero, puede también disfrutar igual a esos millonarios del placer de masicar CHICLETS, pues los hay de venta en todos los lugares de Costa Rica.

SANTIAGO PALACIOS

Agente.

Pasaje Jiménez. — San José.

Cosas que deben saberse

DE UTILIDAD PRACTICA

El calor arrojado por la luna sobre la tierra, equivale apenas al de una bujía colocada a cinco metros de distancia y el de la estrella más cercana equivale al de una bujía colocada a 20 kilómetros.

—Los hebreos ven en la langosta un insecto inmundo, basándose en una tradición rabínica, según la cual los dibujos del cuerpo del ortóptero, forman las letras hebráicas que constituyen la palabra "prohibido".

—Un jardinero de los Vosgos ha encontrado el medio sencillísimo para evitar la perniciosa influencia de las avispas en las uvas, consistiendo en plantar tomates al pie de los parrales y de las cepas. Los insectos, no pudiendo soportar el fuerte olor de dicha planta, desaparecen pronto.

—El sabio científico ruso Alejo Teirtenhoff, ha publicado un interesante folleto en el q' expone que la mosca casera ordinaria lleva consigo, según pacientes experimentos, una suciedad que representa de 2 a 3 por ciento de su peso, agregando que si un hombre fuera tan sucio, llevaría sobre su cuerpo cerca de 2 kilos de inmundicia, y termina afirmando que la mosca puede tener millones de gérmenes de enfermedades, especialmente el de la tuberculosis.

—La cabra es refractaria a la tuberculosis.

Oficina Agencias y Comisiones

Compro y vendo toda clase de artículos; recibo en consignación. Tengo para vender: fonógrafos y discos, máquinas de escribir, cajas de hierro y toda clase de enseres de casa.

Situada en el Pasaje Jiménez.

ADAN BARRANTES S.

Lo que dice el Director de Obras Públicas refiriéndose a la hora oficial

San José, nov. 20 de 1916.

Señor Secretario de Estado en el Despacho de Fomento.

S. D.

Para dar mejor cumplimiento a su nota No. 942, de 7 del corriente, relativa a la determinación de la hora oficial, así como para varios otros usos de esta Oficina, sería conveniente conseguir, por medio de nuestro Ministro en Wáshington, el Libro Oficial de los Estados Unidos, llamado "The American Ephemeris and Nautical Almanac for the year 1917". Le ruego, pues, si usted a bien lo tiene, pedir la obra antes referida para uso de esta Dirección.

De las discusiones habidas últimamente por la Prensa, que motivaron la nota a que antes me referí, he visto que el público tiene un concepto errado respecto a lo que significa la hora civil que marcan los relojes, y no está por demás hacer algunas explicaciones pertinentes al asunto, aunque para hacerlo tenga que darle a la presente una extensión mayor de lo que son mis deseos, pues el asunto es bastante complejo.

Comenzaré por decirle que la hora varía en todos los puntos de la tierra que están situados en distintas Longitudes, en la proporción de quince grados de Longitud por cada hora, o sean cuatro minutos por cada diferencia de un grado. Así, por ejemplo, entre Limón y Puntarenas, que hay una diferencia como de 1.8 grados de Longitud, tenemos también una diferencia de hora de unos **siete minutos**, poco más o menos. Así como existe una diferencia de hora entre Limón y San José, y entre San José y Puntarenas, de unos 4 y 3 minutos, más o menos, respectivamente.

Debido a la oblicuidad de la eclíptica y al movimiento variado de la tierra al rededor de su órbita el tiempo que el sol emplea en dar una vuelta completa aparente al rededor de la tierra, varía también, es decir, todos los días son desiguales. Como no sería posible construir un cronómetro o reloj que marcara todos los días de distinta duración, los astrónomos han ideado un sol ficticio que da vueltas aparentes al rededor de la tierra en un tiempo igual de duración diaria, y este es el tiempo que marcan los relojes y cronómetros. Durante un año completo, el sol ficticio se adelanta y se atrasa respecto al verdadero, teniendo a veces hasta poco más de **quince minutos** de diferencia entre uno y otro.

Todas estas diferencias se compensan en el transcurso del año y son llamadas técnicamente la "ecuación del tiempo". El "Almanaque Náutico" a que me referí al principio, da el valor de esta "ecuación del tiempo" para cada día del año. De manera que la hora civil u oficial que usamos, es un promedio diario regular, durante todo el año, de la hora irregular del sol.

Siendo así, y habiendo una diferencia de tiempo entre Limón y Puntarenas de unos siete minutos, ¿qué importancia puede tener el estar corrigiendo la hora oficial unos pocos minutos hacia atrás o hacia adelante? Creo que ninguna. Lo esencial es conservar la hora uniforme y que todos los relojes del país tengan exactamente la misma hora que marca el cronómetro de la Dirección de Obras Públicas, que es la declarada oficial por Decreto No. 1 del 12 de febrero de 1910. Hay que exigirle al Relojero Oficial, eso sí, que mantenga la regularidad de este cronómetro con toda escrupulosidad y cuidado, sin dejarlo de atender ni un solo día.

Para mejor ilustrar mis anteriores afirmaciones, quiero citar el caso práctico de los Estados Unidos de Norte América. En ese país tan grande se usan solamente cuatro tiempos oficiales, según la situación del lugar a los 60, 75, 90, 105 y 120 grados de Longitud Oeste de Greenwitch; estos tiempos varían en 15 grados cada uno, o sea **una hora** de diferencia, y se llaman, respectivamente, hora "Internacional", "del Este", "del Centro", de la Montaña" y "del Pacífico".

Por ejemplo, tengo a la vista un itinerario del "Ferrocarril de Pensilvania". Sale un tren de Nueva York a las 7.55 a. m. (hora del Este). Llega a Pittsburg a las 7.05 p. m. (hora del Este) y a las 6.05 p. m. (hora del Centro). En este punto se cambia la hora de los relojes, adelantándose una hora y sigue el Itinerario marcando la hora del Centro hacia el Oeste. Tenemos entonces que todos los puntos cerca de Pittsburg tienen un error, si así quiere llamarse de media hora más o menos en su hora oficial, con respecto a la hora media del sol ficticio; y digo media hora porque el punto donde el cambio de una hora se verifica, está hacia el centro de los paralelos de Longitud que corresponden a la hora verdadera, de manera que hay la mitad de la diferencia de más o de menos, según se use la hora del Este o del Centro, y este error o diferencia va disminuyendo hacia el Este y hacia el Oeste, hasta llegar a los grados de Longitud que corresponden a la hora exacta. Y sin embargo, todos usan la hora oficial convenida, aunque ésta tenga una diferencia con la hora verdadera, que varía entre 0 y ½ horr, según la situación del lugar.

En consecuencia, es mi opinión que lo que conviene hacer, lo que se debe hacer aquí, es usar todos una misma hora, aunque ésta esté unos pocos minutos atrás o adelante de la hora media del sol.

Así lo exige también la ley respectiva antes citada, del 12 de febrero de 1910.

Soy de usted con todo respecto y consideración, muy atento y seguro servidor.

Lucas FERNANDEZ.

TALLER DE HOJALATERIA Y FONTANERIA

contiguo al Teatro Variedades, de Calixto Rosales.

Se construyen CANALES TUBOS A ¢ 0.75 LA VARA.

¡GANGA!

A 10 minutos de la Avenida Central vendo en buenas condiciones de pago, o cambio por otra propiedad en esta capital, una finquita como de dos manzanas, con una casa recién construida con maderas de cedro escogidas, buenos baños, excusados de agua y suficientemente grande para una familia numerosa; tiene además cinco grandes galerones, un colmenar y toda cultivada de árboles frutales, caña, café, fresas, etc., etc., y con una presa le mampostería para regarla toda. El tranvía pasa frente a la casa. Entenderse con el que suscribe en su oficina a 125 varas al norte de la Botica Oriental, de 8 a 11 a. m. y de 12 a 2 p. m. en la citada finca. — ANDRES SANDOVAL.

PELIGRO

Los riñones están en la zona del peligro y requieren constante vigilancia.

El trajin diario ejerce mucha presión sobre los riñones, á veces más de lo que ellos pueden soportar, porque los riñones son unos órganos delicados, propensos á ser afectados por el exceso de trabajo, preocupaciones, ó resfriados.

Si se siente Ud. abatido, nervioso, irritable; si le duele la cabeza, punzadas en el dorso al inclinarse ó al levantar algun peso, ó un dolor lento y penoso en la espaldilla, tiene Ud. sobrada razón de sospechar á los riñones.

La ciática, punzadas reumáticas, dolor en las piernas, coyunturas rigidas, recrecimientos hidrópicos, irregularidades urinarias, arenilla y neuritis son también ocasionados por unos riñones decadentes. Estos síntomas no deben nunca menospreciarse, pues que existe siempre el peligro de una hidropesía ó de los incurables mal de Bright ó Diabetes, pero entiéndase que la debilidad de los riñones puede curarse si se atiende en tiempo.

Para la atareada ama de casa y para el hombre gastado las Píldoras de Foster para los riñones son una bendición. Regulan y sanan los riñones con prontitud, ayudándoles á filtrar de la sangre los venenos é impurezas que causan las enfermedades.

El buen efecto suele sentirse inmediatamente y la acción renovada y vigorizada de los riñones devuelve á hombres y mujeres la fuerza que sus quehaceres requieren.

Las Píldoras de Foster no tienen acción sobre los intestinos. No hacen más que una cosa—limpiar y sanar los riñones—y la hacen bien. Son igualmente eficaces para hombres y mujeres, y una medicina propia para niños.

Las Píldoras de Foster para los riñones se hallan á la venta en todas las boticas.

SE ENVIARA MUESTRA GRATIS, FRANCO PORTE, A QUIEN LA SOLICITE.

FOSTER-McCLELLAN CO., Buffalo, N. Y., E. U. de A.

Los que se van

A Víctor Quesada, Miguel Angel Castro y Guillermo Arguedas, que marcharon hoy a los E.E. U.U.

Ráfagas de conquista van al Norte,
ciclones de ilusión, rachas de anhelo
que llevan a las tiendas enemigas
el garrido pendón de nuestro empeño.

A la artera amenaza
del estrellado cazador de pueblos,
nuestro vigor responde sin desmayos
yendo hasta él a devolver el reto.

¡Tal la ufana aventura de los fuertes
que no conocen ni el rencor ni el miedo.
¡Conquista por conquista!... Hay en nosotros
fuerzas ocultas que aprisiona el medio.

¡Amigos, que el arranque victorioso
que marca vuestras vidas con un sello
de dignidad, tenga feliz arribo,
tenga feliz suceso!
Vosotros sois las fuertes avanzadas,
vosotros sois los bravos mensajeros
que afirmarán en tierras agresivas
con empuje viril nuestro derecho.

Sois los representantes esforzados
de lo que aún tiene honor en este suelo
y lleváis la misión libertadora
de arrancar a la Fuerza los secretos
de su victoria fácil,
para venir a tremolarlos luego
sobre nuestros reductos, como alas
aguileñas, señoras de los vientos.

Id con bien, camaradas, que propicia
ha de ser la fortuna á tal esfuerzo.
Desde aquí os seguiremos con cariño
los que lloramos de emoción al veros
romper la densidad de nuestro ambiente
y levantar los ímpetus del vuelo.
Los que aquí continuamos con tristeza,
esclavos libres del terrón enfermo...!

JOSE MARIA ZELEDON.

20 de Noviembre de 1916.

RELOJERIA SUIZA

de Alcides Chapatte

Calle del Carmen.

PRECIOS BARATOS

Acaba de llegar muchas mercaderías en joyas y relojes; también artículos de fantasía, en broches, anillos etc., de poco valor, para regalos.

Relojes de pulsera para señoras surtido muy variado.

COMO SIEMPRE.

Don Ricardo Castro se hace cargo de preparar maestros para la obtención de Certificados Superior y Elemental de aptitud para el Magisterio. Da estas clases en la "Escuela Horacio Mann", de 2 a 5 p. m., diariamente.

BUEN NEGOCIO

Vendo mis propiedades, que son dos casas y como doce manzanas de café, caña y potrero, una de las dos casas en un punto magnífico para comercio. Todo en el centro de esta villa, donde ya es sabido el clima es inmejorable.

NAPOLEON RODRIGUEZ.

Santa Bárbara de Heredia, noviembre 20 de 1916.

COMISION DE FIESTAS CIVICAS DE SAN JOSE — 1916-1917.

Se saca a licitación lo siguiente:

1o. Dos cinematógrafos para las cuatro noches, en que se comprometan a dar vistas variadas, de novedad, y de 3.000 pies de película cada noche.

2o. Propuesta para sacar una mascarada que tenga cuadros de baile y otros cuadros de novedad.

Las propuestas se recibirán en pliego cerrado, hasta las 12 del día 20 del corriente mes, en la Oficina del Presidente de la Comisión, el señor Oscar Sittenfeld.

San José, 6 de noviembre de 1916.

EL SECRETARIO.

WARD LINE

"New York and Cuba Mail Steamship Co."

Servicio regular y directo, sin trasbordos, entre Nueva York, Puntarenas y los demás puertos de Centro América, para pasajeros y carga. Itinerario que seguirán los vapores en los meses de noviembre y diciembre de 1916:

Salen de Nueva York	Llegan a Puntarenas
Vapor "México II", noviembre 5	Noviembre 18
" "Manzanillo", noviembre 21	Diciembre 5
" "Jalisco", diciembre 10	" 20

Recomendamos a los comerciantes y exportadores este servicio directo y sin trasbordos y suplicamos dar oportunamente sus órdenes a sus corresponsales. El servicio de pasajeros es excelente en todo sentido. Los camarotes tienen dos literas espaciosas, una de arriba y otra de abajo, luz eléctrica y todo lo esencial para viajar cómodamente. El valor del pasaje en primera clase de ida para Nueva York, es de $22.00 dólares. Para informe dirigirse a nuestros agentes:

NEW YORK AND CUBA MAIL STEAMSHIP CO.

Felipe J. Alvarado & Co., Agentes.

LOS MALES DE LAS MUJERES

están Casi Siempre Acompañados de Sufrimientos Intensos.

FENALGINA

ha sido reconocida durante muchos años por los mejores médicos del mundo como el remedio que con seguridad produce alivio á los padecimientos de las mujeres. Por esta razón no tiene nada de extraño que muchas mujeres miren la FENALGINA como una bendición especial, puesto que consideran que con ésta la vida se hace más pasable para aquellas personas que de otro modo estarían sufriendo continuamente.

No padezca Ud. más—Compre hoy una caja de FENALGINA.

ETNA CHEMICAL CO. PHENALGIN NEW YORK U.S.A.

Se vende en todas las boticas.

Unicos fabricantes:

ETNA CHEMICAL CO. New York, E. U. de A.

Máquinas para moler maíz

"LA CAMPANA"

Ultimo modelo que presenta más ventajas que los antes conocidos.

"CACAO"

Hemos recibido cartón especial para almácigos.

JUAN KNOHR HIJOS.

Gabinete Dental Eléctrico

Doctor B. MARICHAL M.

—CIRUJANO DENTISTA.—

Todas las operaciones por métodos modernos. Trabajos de puentes y coronas. Dentaduras artísticas. Extracciones absolutamente sin dolor.

OFICINA: FRENTE A "LA COPA BLANCA" CARTAGO (COSTA RICA).

Transocean Finance and Commerce Corporation

No. 63, Wall Street.—New York

Compra y recibe en consignación café y toda clase de productos del país.

Para pormenores dirigirse a

Víctor Fabian. -- San José.

Apartado 882. — Teléfono 724.

HIERRO PARA TECHOS

Materiales para Cloacas y

Papel Sulfit legítimo

Acaba de llegar donde

Juan Guillermo Zamora

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

EL IMPARCIAL

DIRECTOR GERENTE: Rogelio Fernández Güell.
ADMINISTRADOR: Carlos Soley G.
CORRESPONSALES: en París, New York, Barcelona y Londres.
OFICINAS: Edificio de EL IMPARCIAL, frente al Cuartel de Artillería.
TELEFONO: No. 792.
APARTADO: No. 348.
COLABORACION SOLICITADA. No se devuelven originales.
PRECIOS DE SUSCRIPCION LOCAL Y PARA EL RESTO DE CENTRO AMERICA:

Un mes	₡ 1.00
Tres meses	3.00
Seis meses	5.50
Un año	11.00

PARA EL EXTERIOR

Un año (oro)	$ 7.00

REMITIDOS
₡ 30.00 por columna y publicación.
ANUNCIOS
Para el exterior de 0.15 a 0.30 oro la pulgada a una columna, según número de publicaciones al mes.
Para el interior: solicítese la tarifa.

"Jamás acarrearemos a esta nuestra patria, deshonra alguna mediante actos que estén en pugna con la honradez o la valentía, ni jamás seremos desertores que abandonemos al compañero que lucha en nuestras filas. Lucharemos por el ideal y por los sagrados tesoros de la patria, tanto solos como en compañía de los muchos que nos sigan; respetaremos sus leyes y nos esforzaremos porque aquellos que estén sobre nosotros y las hayan nulificado o violado, guarden hacia ellas ese mismo respeto y reverencia; nos esforzaremos sin descanso por excitar en el público el sentimiento del deber cívico. De esta manera, por estos medios, legaremos a nuestros hijos una patria más grande, mejor y más hermosa, que la que nos fué legada a nosotros".

(Juramento de los jóvenes de Atenas).

TIPO DE CAMBIO en New York

(POR CABLE)

Tipos de cambio en Nueva York el 14 de noviembre de 1916:

LIBRAS	4.75¾
FRANCOS	5.84½
MARCOS	69½
PESETAS	20½

PROGRAMA

de la retreta que dará la Banda Militar esta noche a las 8 en el Parque Central

1o.—Beaux Esprits.—One Step.—Tempkins.
2o.—La Dama de Pique—Obertura.—Suppé.
3o.—Serenata de "Fausto".—Gounod
4o.—La Historia de un Pierrot.—Fantasía.—Costa.
5o.—Gran Jota de la ópera "La Dolores".—Bretón.

22 de noviembre de 191 6.

El Director,

ALFREDO MORALES F.

La sesión de ayer en el Congreso

Desde hoy concurrirá a tomar parte en los debates el Sr. Secretario de Hacienda

Después del receso que motivó el plebiscito, la Cámara reanudó ayer sus sesiones extraordinarias. Numeroso público llenaba las barras, y hasta había taquígrafos tomando por cuenta de particulares las notas de la sesión.

"Esto está de bote en bote", dijo un joven de anteojos, y creo que hay "claque".

Eran las 2 y 45.

El señor Secretario Acosta terminó la lectura del dictamen del licenciado don Cleto González Víquez que es el de minoría. (El dictamen, se entiende).

Pidió la palabra el señor diputado Anderson.

Dijo que iba a discutirse un asunto el más trascendental de los sometidos a la consideración del Congreso en estas sesiones extraordinarias.

No se hizo esperar su interpelación al echar de menos al señor Secretario de Hacienda.

Pidió que llegara el señor Guardia para que tomara parte en el debate, para que ilustrara ciertos puntos que que iban a discutirse.

Dijo que en esos momentos estaba justificada la disposición de la Carta Fundamental que autoriza a la Cámara para llamar a los Secretarios de Estado.

Salta a la vista, dijo, la necesidad de que el señor Secretario de Hacienda concurra a estas sesiones.

Dijo que todos los diputados verían con gusto que se presentara el señor Guardia y que respetuosamente hacía moción para que asistiera al debate.

El señor Presidente replicó que el señor Anderson tenía autorización para interpelar conforme el reglamento, pues una excitativa suya (del señor Presidente) sólo tendría el carácter de una invitación.

Pasó en discusión la moción del señor diputado Anderson, e inmediatamente el señor González Víquez tomó la palabra y dijo:

No puede obligársele a venir. Corresponde hacerle una invitación. Su presencia me parece necesaria en este caso.

Fué aprobada la moción Anderson.

El señor Anderson sugirió la idea de que se le comunicara por teléfono al señor Ministro aquella resolución por medio de uno de los Secretarios.

—Así se hará—dijo el señor Presidente.

Y autorizó el Oficial Mayor para que cumpliera con lo ordenado.

El señor diputado Volio pidió un receso de 5 minutos.

Fué concedido.

Reanudada la sesión, el Presidente, Lic. Fernández, hizo saber que el señor Secretario de Hacienda manifestaba que no le era posible llegar inmediatamente, pero que desde mañana (hoy) concurriría a las sesiones.

El diputado Grillo hizo moción para que comenzara a discutirse el asunto, pero la moción fué desechada.

Tomó la palabra el Licenciado González Víquez y dijo que había formulado un discurso para contestar las líneas generales del Mensaje especial del señor Presidente de la República en que rebate su dictamen.

Ese discurso (leído) se llevó tres cuartos de hora, al final de los cuales el señor Presidente Fernández levantó la sesión.

El patriotismo de "La Información"

Rectificación necesaria

Con el título con que entre comillas se encabeza este artículo, publica hace pocos días otro en EL IMPARCIAL alguien que se firma con el pseudónimo de "UN AMANTE DEL PAIS", dirigido a hacerle cargos al periódico "La Información" tendientes a justificar que no obra con patriotismo al tratar de los asuntos públicos; y a este fin relata ciertos hechos entre los cuales refiere el siguiente:

"Cuando, hace algunos años, se instaló aquella lucha entre las Compañías United Fruit y Atlantic Fruit, los que vivían en Limón y en diferentes puntos de la línea fueron testigos de hechos que ni honraron a las autoridades de aquella época, ni dejaron bien parada la soberanía de Costa Rica en aquella rica Provincia".

"Los señores gerente y superintendente de exportación de la primera compañía armaron a unos cuatro peones, y con esta fuerza armada trataron de impedir el acceso al Muelle Nacional de las personas que llevaban a vender sus frutos a la segunda de dichas compañías citadas. Sólo cuando el señor Lara, Gobernador de Limón amenazó con poner en la cárcel al señor Mullins fue retirada la fuerza armada establecida por la Compañía; pero al señor. Mullins no se le exigieron responsabilidades por un hecho que cometido en otro País, donde las autoridades hubieran sido más celosas —las de aquel tiempo lo fueron— le hubieran valido unos cuantos años de condena en un presidio".

No obstante que en el párrafo antes citado se alude de modo favorable a mi actitud enérgica como Gobernador que era entonces de la Provincia de Limón, lo que agradezco al autor del referido artículo, no por eso debo dejar sin la debida rectificación el cargo grave que se hace contra las demas autoridades de la época, pues tanto las superiores como las subalternas fueron firmes en el fiel cumplimiento de su deber, haciendo respetar las leyes como la soberanía del País; y enfáticamente lo declaro: que no sólo yo en mi carácter de Gobernador de la Provinca, como el honorable don Manuel L. Brenes, Administrador de la Aduana, a quien asímismo correspondía la dirección y manejo de los Muelles, y el Coronel don Emiliano Padilla, Comandante de Plaza y de Policía, nos enfrentamos con toda energía de buenos servidores del Gobierno y del país, contra los abusos que pretendió ejercer en el primer momento del conflicto y después The United Fruit Co.—contra la The Atlantic Fruit; sino que también el Jefe de la República, Lic. don Ricardo Jiménez Oreamuno, ciudadano probo y justiciero como hay pocos— pésele a quien le pese— asumió una actitud levantada, aprobando nuestros procedimientos empleados y dando enseguida otras medidas de eficacia para contener las pretensiones de dominio absoluto sobre los Muelles y aún respecto de la zona Atlántica de The United Fruit Co., según documento: publicados en "La República" No. 8504 de 16 de junio de 1912.

Termino esta indispensable rectificación, haciéndole presente al articulista ya que reconozco que su patriotismo debe ser sincero y bien intencionado, sea servido de hacer justicia a las autoridades a quienes moteja de poco celosas, las cuales en el caso aludido, siempre obraron dentro de la justicia y la órbita de sus atribuciones, de que no podían sobrepasarse; y para el mejor éxito de su labor patriótica le recomiendo levante su tribuna y desde ella lance los rayos de su cólera y su execración contra los Gobiernos, o mejor dicho, contra los Congresos, que consintieron en las nefandas concesiones hechas a las Empresas del Ferrocarril de Costa Rica y a The United Fruit Co., por las que se dieron a aquella empresa, además de los millones tomados a empréstito para construir la vía, y su explotación por un siglo, todos los demás privilegios que se le otorgaron y el derecho a cuatrocientas mil hectáreas de tierras baldías casi la totalidad del País; y la Bananera, todas las ventajas imaginables, siendo la más absurda, la de eximirla de toda clase de impuestos, por el término de diez años, con todo y que se iba a aprovechar de la vía férrea costeada por la Nación, a la que hubo de añadirse la ventaja que posteriormente se le dió, de permitirle hacerse cargo de la Administración del Ferrocarril de Costa Rica y de la Northern Railway, por cuyo medio se acabó de rematar el tutelaje y entregarle en dominación absoluta a The United Fruit Co. la más valiosa Provincia de la República —la de Limón, llegando así a constituir definitivamente el TRUST DEL BANANO o sea de LA AGRICULTURA Y DEL COMERCIO EN LIMON:—sea un nuevo Estado dentro del Estado, por obra de tal enormidad de privilegios acumulados y adquiridos a cambio de un plato de lentejas, tan sólo para continuar desarrollando una industria comenzada por el costarricense, que debió nacionalizarse para promover la riqueza pública y no entregarla al monopolio de una compañía extranjera, ya que esa industria es la más sencilla y económica que existe en el mundo, según la gráfica expresión del autor de la Oda a la Agricultura de la Zona Tórrida: "El banano, primero de cuantos presentes concedió Provincia a las gentes del Ecuador feliz con mano larga; no de humanas artes olvidado, el premio rinde ópimos, no es la podadera, no al arado deudor de su racimo; escasa industria bástale, cual puede hurtar a sus fatigas mano esclava; crece veloz y cuando exhausto acaba, robusta prole en torno le sucede".

Contra esos Gobiernos o Congresos clame airado el articulista —pues las autoridades de Limón no nos era dado proceder contra las concesiones otorgadas a las dichas Comapañías y lo digo y repito sin jactancia y con orgullo: jamás ni nunca habrá un Gobernador de Limón, que como yo haga sentir a The United Fruit Co., el peso de su autoridad y de las leyes, si llegaren a repetirse los hechos ocurridos con la Atlantic Fruit Co.

GERARDO LARA.

San José, 21 de noviembre de 1916.

Tentativa de asesinato en automóvil...

No sólo están efectuándose robos a la media noche cuando todos duermen, sino que a medio día en punto, a cualquier hora. Les ha dado a los cacos por asaltar a las mismas personas que se encuentran tomando el fresco en cualquier esquina; basta que se les vea cara de adinerado, aunque éste les haga falta en sus bolsillos, para que los cacos introduzcan la mano en cualquier bolsa dejándola sin su contenido. ¡Qué irrespetuosos se están volviendo los carteristas!

Ayer fué otro día de asaltos, robos, tiritos en un auto misterioso, que a toda velocidad pasó por una de nuestras calles, incendios y otras aventuras que nos están poniendo los pelos de punta.

LA HISTORIA DEL AUTO MISTERIOSO.

Se encontraba el señor Salustio Quirós, tomando el fresco de la noche en la esquina del Carmen, sin sospechas siquiera de que alguien quisiera atentar contra su vida que él aprecia en alto grado... como todos la apreciamos.

De un momento a otro acierta a pasar un auto a toda velocidad y... un disparo salió del interior; un tiro bien dirigido al señor Quirós.

Un tanto asustado por aquel atentado contra su vida, preguntó a un hijo de don Celestino Gómez, quien se sabe al dedillo cuáles y cuántos son los autos de San José y los que los manejan quién era el conductor de ese automóvil misterioso. El muchacho respondió: Lo maneja Carlos Navarro (a) Marañón. Pero como el señor Quirós le manifestara que iba a mandar a la policía, el denunciante del chofer salió a escapar: quién sabe qué idea había cruzado por su cerebro en aquellos momentos...

El auto no paró, sino que al contrario siguió su marcha desenfrenada y así es que el señor Quirós no supo punto fijo cuién lo manejaba ni quién disparó. Ahora sí que tenemos el apaches siquiera en autos. ¿Nic Carter entre nosotros?

Murió doña María Roldán de Escalante

Anoche, a las diez y media, dejó de existir en esta ciudad la virtuosa matrona doña María Roldán de Escalante, esposa del ingeniero don Salomón Escalante.

Las honras fúnebres se verificarán hoy a las nueve de la mañana en la iglesia de la Merced y a las diez será conducido el cadáver al Cementerio General.

Por tan sensible suceso, cumplimos con el penoso deber de enviar nuestro sentido pésame al apreciable caballero don Salomón, quien pierde a la dulce compañera de su hogar, a sus hijos Benjamín, Joaquín, Rafael Eliseo, Sara, Judit de Merino, Raquel de Valderperas y resto de familia.

Se rompieron los fuegos en el Ayuntamiento

Borrascosa, pero muy borrascosa estuvo la sesión municipal del lunes por la noche ¡Cuántas cosas se dijeron allí! y todas contra el Gobernador. Hay quien asegura que le pidieron presentara su renuncia. Le llamaron hasta retrógrado, contra el parecer de quienes lo conocen. Lo hicieron el blanco de sus ataques, porque don Narciso es hombre resuelto cuando se trata de hacer ensayos, gastando plata.

El punto en discusión anoche se redujo a que los munícipes quieren tener un crematorio y el Gobernador no quiere.

Estoicamente les dijo anoche: que lo traigan los munícipes si lo quieren.

La discusión fue larga, muy larga un taquígrafo en esos momentos hubiera tenido oportunidad de recoger frases humorísticas y hasta cáusticas contra el señor Gobernador que ayer no más era su compañero de curul.

La sesión fue "punzante", según la frase de Periquín.

Yucando Periquín, que está acostumbrado a recibir palizas por su Cinema policial, lo dice, claro está que esa sesión fue un verdadero Verdún municipal.

María Roldán de Escalante

HA MUERTO

Su afligido esposo Salomón A. Escalante, hijos y demás familia, al comunicarle tan sensible pérdida ruegan a sus amistades asistir al entierro que se verificará hoy, 22 del corriente, a las 10 a. m. El cortejo saldrá de su casa de habitación, a las nueve de la mañana, para la iglesia de la Merced, en donde se efectuarán las exequias fúnebres.

San José, 22 de noviembre de 1916.

La situación del cambio

Todavía no se ha operado ninguna baja ni alza en el cambio.

Actualmente se mantiene al tipo de 170 oro, situación que desde hace días persiste.

Se nos informa que las ventas de letras en los Bancos y en el comercio en general son pequísimas.

FUEGO VITAL

Daremos un premio de $10,000 oro por cualquier caso de Virilidad Perdida que no se alivia. Enviaremos GRATIS a quien lo pida (mencionando éste periódico) un tratamiento de prueba. Vital Fire Remedy Co., 273 Washington St., Jersey City, N. J., U. S. A.

Orla negra

Enviamos nuestro sentido pésame a la familia Arrieta, con motivo del fallecimiento de la señorita Paula Arrieta, ocurrida antiayer en esta capital.

La señorita Arrieta desempeñaba el cargo de maestra de la escuela de Diriá y fue traída a San José con el objeto de buscar auxilios médicos por su hermano don Pablo.

Reformas en el Edificio Metálico

Se ha procedido a instalar un nuevo servicio de baños y retretes modernos en la sección de varones.

En la de niñas se ha quitado un galerón central donde habían 20 aulas; por cierto que esta construcción afeaba mucho al edificio, por lo que nos alegramos que haya sido suprimida.

MINISTRO

del Evangelio, D. Luis Gómez B., San Miguel 15, Sancti Spíritus, Cuba. Padecía de fuertes dolores de cabeza y otros males, consecuencia de la dispepsia. Se curó con las PASTILLAS DEL DR. RICHARDS.

Los resultados del plebiscito

Está enterado el público de que el plebiscito se verificó en el mayor orden, así como de las cifras totales a que alcanzó la elección.

Falta saber si habrá o no habrá nueva provincia.

Sí habrá, dicen los ramonenses: tenemos mayoría enorme de más de un millár de voto.

No puede ser, dicen los alajuelenses: Palmares lo perdieron los ramonenses, y no puede ser unido a la nueva demarcación geográfica un cantón rebelde.

Y están todos en ese dilema:

Si el cómputo se toma parcial o si de modo absoluto.

El Congreso es el que tiene que pronunciar al respecto la última palabra.

Cuestiones gramaticales

"En la casa de los recién desposados hicieron derroche de atención los padres del novio." (De EL IMPARCIAL, de ayer).

El parrafito que transcribimos ha dado motivo para que un suscriptor del periódico (asegura en su carta que es suscriptor) nos haga la pregunta de que si el redactor de la nota en que se habla de la boda de un cartero está en sus cabales. "¿Si ya había pasado la boda—dice—, no sé por qué se ha de llamar "novio" al cónyuge?"

Se nos ocurre tomar el Diccionario de la Real Academia, y leemos lo siguiente:

"Novio: El que está para contraer matrimonio. El recién casado."

No hay, pues, tal disparate, como lo afirma "un suscriptor", y desde luego la persona que redactó el suelto sabe de gramática, o por lo menos no merece estar en el Asilo Chapuí.

A propósito, y siguiendo el sistema de los enciclopedistas que ilustran con citas sus notas, se nos ocurre copiarle el siguiente cuarteto de José Olivares, un buen poeta centroamericano:

"Y la luna, asomándose violenta
corre impelida en la insondable nada
con su aspecto de novia macilenta,
novia en los días de recién casada."

Lo escrito nos parece suficiente defensa del sueltecito en cuestión titulado "La boda de un cartero" y que redactó un cronista de este diario.

Nos satisface saber que este diario es leído con atención, y con gusto contestaremos las preguntas que nos hagan, siempre que esas preguntas vengan en tono correcto y mesurado.

Angel LAZO.

El vapor "Zurmame" encalló en la costa de Belice

TEGUCIGALPA, 16. — En Comayagua fallecieron últimamente el Licenciado Juan E. Zelaya y coronel Herrera.

—El señor Obispo irá a Juticalpa en los primeros días de diciembre próximo.

—Siguen aumentando los fondos para la fiesta de los niños pobres.

—Mañana partirá para El Salvador la estimable señorita Carmen Solís.

—De los Estados Unidos llegó Miss Lillyan Loalniw, esposa del Ministro norteamericano en Honduras.

—Partió para El Salvador a curarse de la vista la señorita Gabriela Alvarado.

—Llegan noticias de que el vapor "Zurmame" encalló en la costa de Belice.

—El "Nuevo Tiempo" hace propaganda iniciando instrucciones de los boy-scouts en Honduras.

—El doctor Canuto Figueroa sufrió un terrible caída de la bestia que montaba. El suceso ocurrió en Yuscarán. Se dislocó ambos brazos.

"NUEVO TIEMPO".

Administración General de Licores

Del lunes 20 del corriente en adelante y hasta nuevo aviso, este Establecimiento venderá dulce en pequeñas cantidades a razón de DOS KILOS POR VEINTICINCO CENTIMOS.

San Jos, 18 de noviembre de 1916.

M. G. ESCALANTE.
Admor. Gral.

Dos telegramas sobre una polémica

Santa Ana, 21.

Al Señor don Darío Estrada:

El "Español Aliadófilo" soy yo. Tengo ya escritas y firmadas con mi nombre las contestaciones a mis dos atacantes anteriores. A todos contestaré en cuanto aclaremos lo del carlismo y sepamos quién es el "Español desapasionado". Poco a poco se va lejos apoyado en el bordón de la verdad.

Ruego publicación en EL IMPARCIAL.

Dr. José Tomás y Masbou.

Al Señor Dr. José Tomás y Masbou
Santa Ana.

Mucho me ha gustado saber quo a su brillante pluma se deben los artículos firmados por "Un español aliadófilo". Tanto el alto concepto que usted me merece, como el cariño que le tengo, y la consideración, no por tardía menos sincera, de que hallándonos lejos de nuestra tierra no debemos fomentar ningún motivo de discordia, me obligan a abandonar la polémica.

Suyo afectísimo,

Darío Estrada.

REMATE

A la una de la tarde del veintidós del corriente, se rematarán dos casas muy bien situadas en el barrio de Santa Lucía, de esta capital.

Es una oportunidad para adquirir dos casas con sus terrenos baratas y de ocasión.

Amletto Novelli en la interpretación de "Trincheras que redimen"

Anoche presenciamos la prueba de la nueva película que ha llegado a la Empresa del TREBOL. ¡Pero qué película! Francamente nos sorprendió esa obra intensa en donde con una maestría increíble desarrolla sus facultades el eminentísimo actor AMLETTO NOVELLI, el genial VINICIO en "Quo Vadis?"

TRINCHERAS QUE REDIMEN, que así se llama la cinta en cuetión, es una hermosísima página de la vida real, un emocionantísimo episodio de la actual contienda europea hecha con el fin de mostrar a los públicos la grandiosidad de esa tragedia y la parte beneficiosa de ella.

Es un argumento conmovedor, sensacional, en el cual NOVELLI el aplaudido trágico, hace una creación insuperable sobreponiéndose a cuantos actores hemos visto en la pantalla, hace una labor intensa, grandiosa, que transporta al espectador y lo hace prorrumpir en tempestades de aplusos.

Es una cinta que logrará cautivar toda la atención del público capitolino y que la consagrará como una verdadera notabilidad.

Mañana, con más tiempo para ello, haremos una crítica detallada de esa portentosa cinematografía de la casa "Cines".

Por lo pronto damos a nuestros lectores la nueva que esa hermosa obra de arte será estrenada en el TEATRO TREBOL mañana JUEVES 23 de noviembre.

Interpretando la Circular del señor Gobernador

Un comerciante de esta plaza se acercó ayer a nuestras oficinas a manifestarnos que él cree que debe aclararse un punto del "Aviso de Policía" que firmado por el señor Gobernador de esta provincia circula en hoja volante.

He aquí el párrafo en cuestión:

a).—Todos los puestos públicos de licores deben permanecer cerrados, los días domingos desde las diez de la noche del sábado anterior, hasta las seis de la mañana del lunes siguiente, *excepto* las cantinas interiores de hotel o restaurante, que tienen que cerrarse inmediatamente después de servida la última comida y nunca más tarde de las nueve de la noche.

Yo creo, dice ese comerciante, que las cantinas de los hoteles pueden estar abiertas a las horas que lo indica en inciso a) aún en día domingo. Las cantinas de hoteles o restaurantes constituyen una excepción.

Como igual interpretación hicieron muchas personas el domingo retro-próximo cuando la policía ordenó el cierre. Damos traslado de este asunto al señor Gobernador a quien de paso tenemos a bien preguntarle si esa excepción no está en pugna con el siguiente inciso del artículo 31 de la Ley de Licores:

"—6 Las cantinas de los hoteles, restaurants, clubs o casinos, deberán cerrarse del mismo modo que los puestos públicos de venta de licores".

Es decir, tratamos de saber por nuestra cuenta y ya que se trata de interpretar su circular, si hay excepción o no hay excepción.

TEATRO VARIEDADES

Miércoles 22. - Gran éxito de

PROTEA

8 partes. - Luneta a butaca 0.60. - Muy pronto la Bertini en La Dama de las Camelias

TEATRO ACTUALIDADES

Hoy dos tandas

1a. - FELICIDAD AMENAZADA Y DETECTIVE HABIL
Tres partes

2a. LAMPARA DE LA ABUELA .- 3 partes

Luneta 0.20. - Pronto EL HISTRION

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

En Managua temen una catástrofe volcánica

Managua, 20.

La Prensa llama la atención respecto a un fenómeno geológico que ha aparecido en "La Cuesta", 4 kilómetros al Oeste de Managua. Se sabe que en multitud de casos esas emanaciones gaseosas son precursoras de erupciones volcánicas consistentes en ríos de agua caliente que arrollan todo a su paso. Los "maccubas" de Sicilia y de Colombia, son pruebas evidentes. Al pie de "La Cuesta" han aparecido grietas volcánicas con inclinación al lago, y de esas grietas se desprenden gases desconocidos que aniquilan la vegetación.

Se trata de enviar a "La Cuesta" una comisión científica, pues fenómenos de esta naturaleza precedieron a la erupción del Mont-Pelee en la Martinica y ocurrieron en Guatemala cuando la inundación del volcán de agua que arruinó a la La Antigua.

CORRESPONSAL.

Parrafitos de información

Según aviso del Jefe de la Contabilidad Nacional, ha sido depositada en la Administración de Rentas la suma de ₡ 829.80, producto del impuesto del Ferrocarril del Pacífico, a favor de los Hospitales.

La Secretaría de Gobernación giró ₡ 300.00 de eventuales para el pago de gastos ocasionados en asuntos electorales de San Ramón, Palmares, San Carlos y Alfaro Ruiz.

Don Héctor Ramírez Solera solicitó se declarara al señor Germán Rodríguez Jiménez separado de sus funciones de Regidor propietario por el cantón de Atenas, por ser hermano del Recaudador de impuestos del Mercado de la villa, y primo hermano del encargado de la Filarmonía. Fué declarada sin lugar la solicitud.

Ha sido declarada sin lugar la apelación de un acuerdo de la Municipalidad de Puntarenas, en virtud del cual se deja sin efecto el contrato celebrado con "El Correo de la Costa" para la publicación de las actas y demás documentos municipales, y se acepta la de don Clímaco Pérez, en su carácter de condueño de "El Pacífico".

Doña Rosa María de Monge confirió poder generalísimo al señor Ismael Monge Acosta, cuyo poder comprende la administración de fincas y la compra y venta de ganado.

Fué declarado sin lugar un recurso de apelación del señor Isaías Castro Abarca, y que se refiere a una apelación alimenticia, y el de don Miguel Angel Salazar Fernández, sobre el mismo tema.

Hoy tuvimos el placer de saludar al amigo don Carlos Arias, de Cartago, que ha venido expresamente a hacer arreglos con el señor don Manuel Pollini, a fin de unificar sus importantes empresas de carrocería y funeraria y establecer un bien montado negocio en esos ramos en esta capital. Ojalá que se realice ese proyecto, porque así resultará económico tomar pasaporte para el otro mundo.

El Gobernador de la Provincia y los damnificados de Salitral

Hablamos ayer de una persona que nos había excitado para abrir una suscrición voluntaria, a favor de los damnificados de Santa Ana; esa persona es el señor Gobernador de la Provincia, don Narciso Blanco, quien visitó el cantón que tantos perjuicios ha sufrido con el copioso invierno. Ha sido, pues, el señor Blanco testigo de la miseria en que se encuentran aquellos moradores, principalmente los de Salitral.

También la Municipalidad tuvo anteanoche un rasgo de desprendimiento votando 100 colones para socorrer a esos damnificados. Otro tanto hizo el Ayuntamiento de Escasú. Celebramos que así sea, si se recogen sumas cuantiosas hasta para favorecer a niños desvalidos del Lejano Oriente y para levantar templos en Babilonia, muy natural es que haya dinero hasta para reedificar Salitral y dejar ese caserío tal y como se encontraba antes de la inundación. Siempre sería más patriótico un esfuerzo de esa naturaleza que el gesto aquel tartarinesco de comprarle un monoplano a Tercé.

Perecieron nueve personas arrastradas por un río

EL POSTA DE SANTA MARIA VARADO EN EL CERRO DE LA MUERTE. —

Santa María de Dota, 21.

A IMPARCIAL.

Llegó correo de El General, con las noticias siguientes del temporal: Dice el posta: Pasé tres días varado en el Cerro de la Muerte. Las poblaciones de Palmares y Ranchos quedaron incomunicadas por la gran creciente del río General, que arrastró en gran cantidad ganado vacuno y caballar. La valija la dejé en Palmares, pues el río dará paso, si el tiempo lo permite, hasta dentro de unos quince días.

Refiere que en Pacuare las crecientes arrastraron un rancho con nueve personas, todas las cuales perecieron. De otras muchas familias se ignora el paradero.

Se ignora, además, la suerte que corrieran con esa catástrofe las poblaciones de la margen izquierda del mencionado río.

Corresponsal

Información centroamericana

El Gobierno de Honduras aceptó el proyecto de monumento a Colón, hecho por don Carlos Zúñiga Figueroa. La obra costará 20.000 pesos plata.

Mony se llama el sitio del Golfo de Fonseca designado para el nuevo puerto que ha de reemplazar a Corinto. El lugar se designa con tal nombre porque Lino Bracamonte, hombre de negocios, echaba siempre de menos la falta de monis (dinero) continuó después llamósele "Monis".

Y así se quedó.

El 5 del mes anterior, fue de grandes angustias para Tegucigalpa, capital de Honduras. Se desbordaron el río Chiquito y el río Grande. El agua traspasó los malecones y batió los cimientos del cuartel. Hubo muchos golpeados. Por medio de la fuerza pública se prohibió la circulación de gente por el puente grande.

El Gobierno de Italia ha hecho gestiones en Honduras para obtener terrenos en la mosquitia hondureña, a fin de que colonos de la tierra de Garibaldi establezcan allí una cría de ganado vacuno y caballar en gran escala.

El concurso abierto por el Ateneo de El Salvador y del cual dimos cuenta en su oportunidad, resultaron vencedores: Salvador Turcios R., con la medalla "Gavidia" por su estudio del padre Delgado; Juan J. Fernández, con mención honorífica y Rafael García Escobar con medalla y diploma.

Mercado de víveres

Subsisten los precios que se encontraban el día de plaza, o sea el viernes. No se tiene ninguna esperanza de que estos precios bajen muy pronto, sino que al contrario, se teme que en la semana entrante suban unos puntos más.

Debiéranse tomar medidos estrictas contra los acaparadores que aprovechan de las circunstancias actuales para pedir caprichos por los artículos de primera necesidad.

Lo poco que viene lo compran barato, atenidos a que sólo a ellos les debe llegar esa mercancía, pues no existe otra plaza pública donde los productores puedan vender sus productos por sí mismos y luego los revenden a precios exorbitantes que no están al alcance de las clases pobres.

La venta de dulce en la Fábrica Nacional ha sido grande. Los que estaban haciendo gran negocio con la pobretería se han llevado el gran chasco.

Murió el fundidor de las campanas de Costa Rica

Se nos participa de León (Nicaragua) que ha fallecido en aquella ciudad don Vicente Osorno, fundidor de campanas por el sistema antiguo que enseñaron los españoles.

Fabricó unas doscientas y varias de ellas fueron traídas a Costa Rica, en donde todavía deben prestar servicios.

Su entierro fué poco concurrido y ninguna campana dobló por él.

El aumento de impuestos en los locales del Mercado

El de tiendas comenzará a regir en el mes próximo

Un asunto que discutió la Municipalidad en su sesión del lunes, y del cual dimos cuenta a la ligera en su oportunidad, fué el nuevo proyecto de rentas de mercado que el señor Administrador don Enrique Rawson presentó a la consideración de aquella corporación.

Este nuevo proyecto de impuestos locales del mercado ha sido acogido con agrado por el Municipio, y se dice que todos los locatarios se muestran satisfechos con ese impuesto, que aumenta según la categoría del local.

El proyecto en cuestión traerá una renta al Municipio no menor de colones 1.843.30 como exceso, de la que hasta la fecha producían los alquileres. En el Departamento de Tiendas la renta será de 1.013.50 colones más de lo que hasta la fecha se cobraba: en el Galerón Central ₡ 247.90; en el Galerón Este, colones 87.20; en el Galerón Oeste, 131.50 colones; en los Corredores, 86.25 colones, y en los patios, 277.85 colones, cifras que suman un total de colones 1.843.70 que ya es una magnífica entrada más para la Municipalidad.

Este proyecto quedó aprobado en la forma siguiente: que en lo relativo a Departamento de Tiendas, comenzará a regir desde el 1o. de diciembre de este año en adelante, y en los demás Departamentos desde el 1o. de febrero del año entrante.

Proyecto para la promoción de niños retardados

Los Inspectores de escuelas del Circuito Central de San José han presentado a la Sección Técnica Administrativa un proyecto para la promoción de alumnos retardados y las consideraciones en que dicho proyecto se basa.

La Sección Técnica les ha autorido para aplicarlo desde ahora a las escuelas del circuito correspondiente, por vía de ensayo, debiéndose tomar las precauciones que ellos mismos indican al ejecutar esa operación.

La Sección Técnica encuentra conveniente que se redacte un estudio concienzudo del niño retardado y que ese estudio le sea presentado el año siguiente al maestro a quien le toque continuar la educación, que en ningún caso debe ser el mismo que el niño tuvo en el curso anterior. Las promociones no deberán hacerse sin la previa aprobación de los Inspectores, quienes estudiarán antes el caso minuciosamente.

Matinée en el Teatro Nacional

La Secretaría de Fomento ha concedido el uso del Teatro Nacional a la señorita Ester Silva, Directora de la Escuela de niñas del Edificio Metálico, para una matinée que está organizando a beneficio de la misma escuela y que tendrá verificativo el 26 de diciembre próximo.

Los gastos de alumbrado, porteros, acomodadores y, en general, todos los demás que ocurran con ese motivo, serán de cuenta de la misma Directora.

DIRECTAMENTE DE PARIS

Los Ultimos Modelos de la Moda en Sombreros para Señoras y Señoritas. Formas finas de paja de Italia, de Seda y Terciopelo, Flores y Plumas, acaba de recibir "EL IRIS", de E. VELAZQUEZ C. — Teléfono 286.

Velada a beneficio de los niños belgas

Siguiendo el ejemplo que dieron las señoras y señoritas de la metrópoli cartaginesa que, llenas de de un sentimiento generoso, organizaron unas veladas en beneficio de los niños huérfanos de la heroica Bélgica, un grupo de distinguidas damas capitalinas están organizando también una hermosa velada que se verificará en el Teatro América el sábado próximo, a las ocho de la noche

Esta hermosa fiesta será una nota más del sentimiento que reina en los corazones de los costarricenses por el desamparo en que se encuentran millares de niños belgas.

La idea esta es de lo más hermosa, y creemos, según por los números con que se elaborará el respectivo programa, que esta velada tendrá un éxito verdaderamente digno del fin a que se le destina.

Mercado de café en Londres

Mercado de café de Costa Rica en Londres durante la semana que terminó el 11 de noviembre de 1916:

Café vendido durante la semana: 1.250 sacos.

Precio medio de ventas efectuadas: 74 chelines.

Perspectiva del mercado: firme, pero quieto.

El lance de anteanoche a bastonazos y revólver

Puriscal, 21 de noviembre.

A *IMPARCIAL*.

Anoche hubo un lance personal entre los caballeros señores Rosario Rojas, Manuel Padilla, Paco Granados y Salvador Calderón en el que sucedieron varios disparos de revólver y bastonazos, resultando lesionado el Sr. Granados pero no de mucho cuidado. Padilla dice q' estando en compañía de Rojas lo porvocaba Granados y como él no le hacía caso la emprendió con su compañero; de ahí vino el lance en el que tuvo que hacer uso de sus armas. Granados dice que él estaba disgustado con Padilla y que anoche quiso hacer las paces, cuando fue atacado por Rojas y también por Padilla; que éste le hizo un disparo con revólver y lo atacó a bastonazos. Anoche mismo fue detenido Padilla.

CORRESPONSAL.

Se va López, el acróbata nacional

En el mes entrante partirá para las demás Repúblicas de Centro América, llamado con urgencia por una compañía y contratado para el próximo verano, el joven acróbata José A. López, muy conocido aquí por haber trabajado en San José con varios circos.

López es un aventajado artista: esta será su última tornée, pues piensa alejarse definitivamente de la carrera.

Actualmente tenía a su cargo las clases de Gimnasia p nudos de los exploradores "Juan Rafael Mora".

LAS ELECCIONES EN CUBA

Nuevos Gobernadores y Alcaldes

Fue reelecto Presidente de la República de Cuba el General Mario G. Menocal. Para Vicepresidente resultó electo el General Emilio Núñez, Ministro de Agricultura y Presidente del Consejo de Veteranos de la Guerra de la Independencia.

Fueron elegidos los miembros que componen la mitad del Senado y Cámara de Representantes; los seis Gobernadores provinciales y los miembros de las seis cámaras de las provincias así como los alcaldes y municipios.

La coalición del Partido Conservador con los liberales del General Asbert y de Eugenio Leopoldo Aspiezzo, hizo triunfar al Gobierno.

Alcalde de la Habana fue el gido Eugenio Leopoldo Aspiazzo, liberal disidente.

En tres de las provincias ganaron los liberales los gobiernos civiles.

El candidato liberal derrotado fue el doctor Alfredo Zayas.

Dos incendios en una misma casa

Uno el domingo y otro ayer...

El domingo en la noche se presentó un conato de incendio en la casa situada en el barrio de Turrujal y que es propiedad de don Hernán Barrantes Carranza, conato éste que se logró apagar prontamente. Pero lo más raro del caso es que ayer en la noche otro principio de incendio se presentó en la misma casa, por lo que hubo necesidad de sacar la bomba; pero que, al fin, se pudo extinguir con la ayuda de varios vecinos.

Sobre estos dos conatos no queremos dar detalle alguno por nuestra parte pero sí damos a continuación una nota que el Comandante de la Primera Sección de Policía pasó al Juez del Crimen sobre el origen de esos principios de incendio y la cual nota resulta un tanto desagradable para el propietario de dicha casa.

Dice así la nota:

"Para lo que proceda en derecho, me permito dar cuenta a usted de los hechos siguientes:

El señor Hernán Barrantes Carranza es dueño de una casa situada en el extremo Sureste de la población de Turrujal de esta ciudad, que compró a Mr. Whale, hace como año y medio, en siete mil y pico de colones, de cuyo valor confiesa que debe seis mil colones y que está asegurada en seiscientas libras. Parece que el domingo último se pronunció en dicha casa un conato de incendio, según parte dado por el policía de línea Ramón Morales a esta Comandancia.

A las tres de la madrugada de hoy se pronunció otro incendio en la misma casa que fué observado por la policía, procedente el fuego de tarros que por el interior ardían cerca de la puerta principal, y como la casa permanecía perfectamente atrancada, tanto por el frente como por la parte de atrás, hubo necesidad de fracturar la puerta principal donde se pronunció el incendio. La policía con el auxilio de algunos particulares cuyos nombres se indicarán en seguida, se logró apagar el fuego cuando ya se había quemado toda la puerta, y aunque se hizo llamar el cuerpo de bomberos con la bomba "Knox", no fué necesario el servicio ni había facilidades para que hubiera podido llegar al lugar del conato, por lo malo del camino. La policía recogió del interior de la casa tres tarros de hojalata ya ahumados, uno grande y dos pequeños, y tres litros conteniendo: uno un asiento de petróleo, otro lleno de ese mismo combustible y otro vacío, todo lo cual remito a usted para lo que haya lugar.

Como al lugar del incendio se presentó esta madrugada el dueño de la casa, señor Barrantes, se le detuvo e interrogado cómo llegó a tener noticia del incendio, manifestó que un niño de la vecindad—que no sabe quién fuera—le avisó en su casa donde habita actualmente, lo del incendio, y por esa razón se había presentado a aquel lugar: que a las cuatro y media de la tarde de ayer estuvo él propio en la casa donde se pronunció el incendio a ponerle un candado, la cual dejó atrancada por todas partes, se retiró y no volvió a ella sino hasta la hora en que le avisaron del incendio; que como tenía seguridad de que dentro de la casa no había ningún combustible no se explica como ocurriera el incendio; que la casa en referencia ha estado desocupada desde hace cuatro meses, habiéndola dejado al cuido de su tío Marcos Barrantes, para que, de cuando en cuando, atendiera el aseo y asistencia de algunos cultivos del solar. Que si desocupó la casa fué porque en invierno no hay facilidades de tránsito por lo malo de las calles y sus hermanitas tenían que asistir a las escuelas y no les era posible viajar así y también por lo malsano del lugar, que es pantanoso.

Es de advertir que cuando la policía se presentó al lugar del incendio encontró todas las puertas, tanto del frente como las de atrás, bien atrancadas, y por esta razón fué que hubo que fracturar la puerta principal. Que Marcos Barrantes, tío de Hernán, es un sujeto que estando de policía, no hace mucho tiempo, en Puntarenas, quiso suicidarse pegándose un tiro, y se sabe que desde el viernes próximo pasado no se cuida de esa casa.

De antecedente se sabe lo siguiente: Eduardo Bonilla, dueño de una pulpería que está cerca de la casa de Barrantes, dijo al policía Benigno Delgado que José María González Vargas había impedido que rompieran la puerta y que los González Vargas eran los cómplices de aquel incendio. Habiendo dado cuenta el policía Delgado de que alguien había impedido que abrieran la puerta, esta Comandancia ordenó al mismo policía que condujeran al individuo o individuos en referencia a este Cuartel, y fué entonces que el señor Bonilla negó ya los hechos que había referido al policía. Además, el mismo citado Bonilla manifestó también al policía Delgado, a presencia de los otros policías llamados Rafael Cubero y José Artola, que la esposa de él le había dicho que la sacara de allí porque ella sabía muy bien que aquella casa vecina, refiriéndose a la del incendio, la iban a incendiar, y después le oyeron decir a ella que sabía a quien le habían pagado para que le diera fuego.

Pueden declarar, además de las personas citadas, los señores Segundo Herra, policía, Ramón y Federico González, Moisés Corrales, Alberto Durán y los que ellos indiquen.

Pongo a su disposición el indiciado Barrantes."

La canalización del Río San Juan

Los canjes de Panamá dicen que ya están preparándose las dragas que sirvieron para la excavación del Canal y están alistándose para trasladarlas a San Juan del Norte, en donde se les ocupará en el dragaje del río.

En tiempo de los piratas el río San Juan permitía la navegación de barcos de gran calado, que iban a anclar a Granada. Por ese tiempo una serie de movimientos sísmicos hizo subir el cauce del río.

Cecilia Santos v. de Guevara, Delia Urbins de Guevara, Héctor, Ernesto, Lisímaco y Humberto Guevara Santos, agraecedos cordialmente por las demostraciones de condolencia que han recibido con motivo del fallecimiento de su querido hijo e inolvidable hermano

Arturo Guevara Santos

presentan por este medio a todas y a cada una de esas personas, como a las Municipalidades de Puntarenas y Esparta, Club Social y Obrero, de esta ciudad, y particularmente a la sociedad y amigos porteños, el más vivo y sincero testimonio de agradecimiento.

Puntarenas, 11 de noviembre de 1916.

Antonio Valerín en nuestras oficinas

Antonio Valerín, el heroico muchacho que salvó la máquina No. 12 en la boca de la Barranca, estuvo anoche en nuestras oficinas. Vengo, nos dijo, a rendir las gracias por las frases de elogio que me dedica EL IMPARCIAL por el acto que realicé el 13 de este mes poniendo a salvo la máquina número 12. Igual sentimiento abrigo para todas aquellas personas que me han felicitado por aquel acto.

El joven Valerín llegó enfermo: el golpe que recibió con una rama de árbol y las molestias en el trabajo durante estos días de temporal, lo tienen enfermo.

El 13 del corriente, dice Valerín, estaba yo al Oeste del puente y la máquina número 12 al Este; of decir que el puente se derrumbaba y me lancé en busca de mi máquina; los tirantes estaban reventados y los bastiones no se veían. Todos me gritaban "no pase", pero yo no hice caso; salvé la locomotora que o hubiera sido arrastrada por el río o hubiera estallado. Estuve completamente aislado 2 días sin comer, hasta q' me resolví a pasar unbrazo del río q' tenía una extensión de 200vars. En el camino encontré un cabouse averiado por una piedra de la Roca de Carballo y una casa grande de madera montada sobre la línea en Jesús María. A esa casa que habían arastrado las corrientes entre por la puerta de la sala y salí por la cocina.

Valerín tiene 18 años y hace uno próximamente que trabaja en la Empresa del Ferrocarril; después que el maquinista de la locomotora número 12 deja su puesto él la limpia y al amanecer enciende las calderas; gana ₡ 1.25 al día.

Como se ha hablado de recompensarlo por su arrojo y valentía en el cumplimiento de su deber, es del caso que manifestemos que el público vería como un acto justo, esa recompensa.

SOLO HAY UN "BROMO-QUININA

ese es el LAXATIVO BROMO-QUININA, usado en todo el mundo para curar resfriados en un día. Procuren ver si la firma de E. W. GROVE está en cada cajita.

PARIS MEDICINE CO. St. Louis, E. U. de A.

Necrológica

En la madrugada del domingo 19 del presente mes, falleció en el Hospital de Limón, el que en vida se llamó Ricardo Calderón S. Fue el señor Calderón un laborioso obrero, honrado, padre de numerosa familia y modelo de esposo.

Deja en la horfandad a siete pequeños hijos y a su querida esposa, quienes lloran hoy su ausencia, sumidos en la pobreza.

El señor Calderón había marchado a la zona atlántica en busca de trabajo, por no encontrarlo en esta capital; allí enfermó y fue conducido a aquel puerto en donde murió.

Enviamos por este medio nuestro más sentido pésame a la viuda, hijos y demás deudos del extinto.

Por las esferas oficiales

Se decreta que el yeso de París, empleado en trabajos de dentistería, sea aforado con arreglo a la partida segunda del Arancel de Aduanas vigente, o sea a razón de ₡ 0.03 el kilogramo, sin que quepa diferencia de aforo por razón del tamaño del envase que lo contenga.

—Se denegó la solicitud de indulto de Silvestre Augusto Luis y se conmutó en confinamiento de doble duración la pena impuesta al referido reo.

—Se permite que el reo Juan Chacón Bermúdez sea trasladado a Aserrí donde compurgará el resto de la pena de confinamiento.

—Se conmutó por confinamiento en Atenas la pena impuesta a Julián Mora Delgado.

—Se le rebajó la décima parte de la pena de presidio a Gonzalo Sánchez, ú. ap.

—Se nombró para que ejerza el cargo de Sub Promotor Fiscal de la República con la dotación de 250 colones al Lic. don Benito Serrano Jiménez.

—Se acordó auxiliar con 270 colones a la Escuela de Agricultura establecida en Curridabat.

—Se declaró sin efecto el acuerdo en virtud del cual se incorporó en lo escolar San José, el distrito de San Francisco del cantón de Goicoechea.

—Se permite vender el edificio llamado "Escuela Vieja de Varones de Diriá".

—Insertará "La Gaceta" de hoy las ternas a técnicos generales que deberán ser discutidas en la primera Asamblea de Profesores de Segunda Enseñanza en la Escuela Normal de Costa Rica del 15 al 27 de enero próximo.

Exámenes en la Escuela de Obstetricia

Se efectuarán en diciembre próximo de acuerdo con el siguiente plan:

Jueves 7, 8 a. m. Pruebas escritas: Primer Curso.

Viernes 8, 8 a. m. Pruebas escritas: Segundo Curso y Tercer Curso.

Sábado 9, 7 y ½ p. m. Prueba oral: Primer Curso.

Lunes 11, 7 y ½ p. m. Prueba oral: Segundo Curso y Tercer Curso.

Delegados: para las pruebas del Primer Curso, los doctores Francisco A. Segreda y Teodoro Picado.

Para las pruebas del Segundo Curso y del Tercero, los doctores Roberto Fonseca Calvo y Vicente Castro Fernández.

Los Tribunales se integrarán, además, con los profesores de la Escuela, doctores Francisco J. Rucavado y Marcos Zúñiga.

Presidirá estos actos el Presidente de la Facultad o un miembro de la Directiva delegado suyo.

Todas las pruebas se verificarán en el Salón de la Facultad de Medicina.

ALUMNAS QUE DEBEN SER EXAMINADAS:

Primer Curso

1. Urbana Ugalde de Pacheco.
2. Emilia Durán v. de Salazar.
3. Clotilde Padilla de Rojas.
4. Peregrina M. de Blanco.
5. Juana C. de Calvo.
6. Isabel Morales.
7. Angélica Sánchez.
8. Inés Valenciano.
9. Aurelio de Cedeño.
10. Caridad v. de Campos.

Segundo Curso.

1. Mercedes de Lang.
2. Matilde de Esquivel.
3. Angela Malneri.
4. Angélica Clachar B.
5. Otilia de Quirós.
6. Jovita de Barrantes.

Tercer Curso

1. Sara B. v. de Bonilla.
2. María Luisa S. de Fernández.

TEATRO TREBOL

Mañana sensacional estreno. - La brillantísima obra

Trincheras que redimen

Colosal éxito del eminente trágico Amletto Novelli

Miércoles 22 de Noviembre de 1916

FUNCION ECONOMICA

La cinematografía a colores en tres actos

LA FIEBRE DEL ORO

Y el conmovedor drama

DELITO DE UN PADRE

En dos actos, de intensas emociones

Luneta 0.50

TEATRO COLON

Barrio de la Soledad

Miércoles 22 de Noviembre de 1916

Hoy descanso. = Mañana grandioso suceso. = Primer jueves blanco

LA COLOSAL OBRA DE ACTUALIDAD

Corazón de Nieve

o Siempre la Patria en el Corazón

Gran éxito de LEDA GYS

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

NUEVOS RUMBOS

Peligros del capital extranjero

Concesiones que esclavizan

Deseamos para bien de país una nueva orientación administrativa. El sistema rutinario que desde hace años viene imperando, es defectuoso en extremo y no responde ni a las exigencias de la ciencia ni al desarrollo de los intereses materiales que cada día se ensanchan y complican. No hay precepto legal que sirva de fundamento a las atribuciones y procedimientos ministeriales, excepción hecha de los asuntos de minería. En materia de concesiones, nos hemos considerado muy felices otorgando cuantas se nos han pedido, por gravosas que hayan sido para el Estado, a cambio de grandes ofertas que siempre han resultado fallidas, por que los concesionarios por lo general no han tenido la intención de cumplirlas, ni han dado el resguardo suficiente de una responsabilidad efectiva, para el caso de falta de cumplimiento de sus obligaciones. Su mira principal no ha sido otra que la de especular con las liberalidades obtenidas. Y si esto pudo tener su justificación en épocas anteriores, no puede decirse lo mismo en la actualidad en que el país ha entrado en una era de regeneración y progreso evidentes.

Hace unos cuarenta o cincuenta años, eran ignoradas fuera de Honduras las riquezas de nuestro suelo, la bondad de nuestros climas, y el carácter hospitalario y generoso de nuestros compatriotas; se nos conocía únicamente por el estrépito vergonzoso de nuestras guerras civiles, por nuestras matanzas fratricidas y por el escándalo de los empréstitos de París y Londres que tan hondamente han comprometido nuestro crédito nacional.

En esas condiciones, difícil, muy difícil era que el capital extranjero viniera a Honduras para invertirse en empresas que dieran como resultado el desarrollo de las riquezas del país; el capital de suyo es tímido, y huye del peligro para operar con seguridad al amparo de leyes apropiadas y de una paz estable.

Se explica, por lo mismo, que antaño, nuestros Gobiernos, en el deseo de atraer inmigración y capital extranjeros, ofrecieran a los especuladores que de vez en cuando venían a solicitar el apoyo del Gobierno para acometer empresas de interés público, concesiones tan monstruosas que ellas mismas implicaban una retribución infinitamente mayor que el valor de la obra que el empresario se proponía realizar.

Afortunadamente, no es la cuantía de la compensación lo que atrae principalmente a los capitalistas extranjeros, sino la confianza en la paz la seguridad de que no habrá estorbos en el desarrollo de las empresas acometidas, y de que el empresario podrá al cabo del tiempo obtener las utilidades y ventajas que lo decidieron a emprender su negocio. Y por este motivo caducaron todas esas concesiones que si se hubieran llevado a cabo habrían consumado de manera irremediable la ruina de la República.

Hoy los tiempos han cambiado. El cañón de las guerras civiles no retumba ya de cerro en cerro; los campos de la Costa Norte están cruzados por numerosas líneas férreas que representan capital extranjero; las relaciones de Honduras se han ensanchado con los países de Europa y América; en el exterior se conoce perfectamente bien nuestra privilegiada situación geográfica, la exhuberancia de nuestros terrenos, nuestras grandes riquezas naturales y el espíritu de protección q' nuestras leyes dan a los individuos y a los capitales del extranjero; y en Honduras y fuera de Honduras se tiene conciencia de que por múltiples motivos ha comenzado entre nosotros una era de paz estable y segura que permitirá el desarrollo de todas las actividades sin estorbos ni tropiezos.

Ya no necesitamos ofrecer el halago de c o n c e s i o n e s m o n s t r u o s a s para impulsar el cultivo de nuestras tierras, para promover el desarrollo de la industria y poblar nuestras comarcas desiertas; el capital extranjero afluye espontáneamente a nuestras costas y no hace muchos años que los señores Vaccaro Bross y Ca., sin solicitar del Gobierno ninguna retribución, construyeron los primeros kilómetros de su línea férrea.

Concesiones inconsideradas, al estilo del as de antaño, constituirían más bien un estorbo insuperable para el incremento de los grandes intereses nacionales, cuyo desarrollo conviene estimular, porque restarían numerosos elementos para promover convenientemente la población del territorio, para dar principio a la obra de colonización y para imprimir a las obras nuevas que se emprendan un carácter nacional que constituya una sólida garantía de la independencia y la soberanía del país.

¿Qué resultados han dado las concesiones otorgadas antes de ahora? Los hechos hablan más que las palabras.

Las inmensas extensiones de terreno concedidas para fines agrícolas se han convertido, es verdad, en zonas florecientes donde existen plantaciones valiosísimas que forman un pingüe patrimonio; pero sus dueños son extranjeros: consideran esas tierras como bienes exclusivamente suyos; y amparados por el derecho de propiedad, ejercen en ellas un señorío absoluto, considerándose autorizados, si las referencias que tenemos son ciertas, hasta para no permitir a los nativos, ni transitar, ni comerciar, ni ejercer ninguna industria sin el consentimiento de los amos a quienes tan incautamente regalamos esas extensas porciones del territorio nacional. Los núcleos de población que allí se establecen no están inspirados por ningún sentimiento de amor a Honduras: es una población que no se nacionaliza ni se n a c i o n a l i z a r á jamás: y la única v o l u n t a d que obedecen es la del amo que les paga y que les permite conservar sus actuales medios de subsistencia. Esas poderosas terratenencias constituyen un verdadero poder dentro del poder del Estado y un peligro para la paz y hasta para la suerte futura de la República.

Y con respecto a las concesiones ferrocarriles, sucede algo peor todavía. Por la construcción de cada kilómetro de línea se les otorga a los concesionarios una extensión de quinientas hectáreas de terreno a los lados de la vía, en lotes de igual extensión alternados con el Gobierno. Hacen los ferrocarriles; pero a medida que los van construyendo, van cultivando los terrenos adquiridos. No necesitan ya el banano producido por los hijos del país, dejan de comprarlo o lo compran a precios muy bajos y viene como consecuencia la ruina de la incipiente agricultura nacional. Los lotes reservados por el Gobierno, por ser de muy pequeña extensión, no podrán servir ni para colonizarlos, ni para establecer en ellos poblaciones, ni para dedicarlos al establecimiento de zonas consagradas a la ganadería. Esos lotes quedan condenados a seguir la misma suerte que los otorgados a los concesionarios; y tarde o temprano, por compra o en cualquier otra forma, tendrán que pasar a poder de los empresarios. Imposible será así poblar la República en todos los lugares por donde pasen las líneas ferrocarrileras que se construyen actualmente en el País.

Por otra parte, a los concesionarios de líneas férreas se les otorga la franquicia de introducir libremente no sólo las maquinarias, herramientas y material necesario para la construcción de la obra, sino también para introducir medicinas, ropas y víveres para sus operarios; y como consecuencia, no sólo se disminuyen enormemente las rentas, sino que los empresarios establecen grandes comisariatos que sirven no sólo para extorsionar a los hijos del país que trabajan en esas empresas, vendiéndoselos a precios arbitrarios, si no que también para lesionar el comercio nacional, aniquilándolo.

Resultado de las empresas ferrocarrileras: que hacen imposible en lo futuro la obra de poblar y colonizar los lugares por donde pasan los ferrocarriles y aniquilan el comercio nacional haciéndolo casi desaparecer; y como las propiedades territoriales de estas Compañías serán tan extensas como extensas sean sus líneas, emplearán en sus labores agrícolas millares de individuos acaso extranjeros, que por conveniencia propia no respetarán más voluntad que la del dueño de la empresa, constituyendo, por lo mismo, los tales ferrocarriles, EN ESAS CONDICIONNES, no un bien para el pueblo hondureño, sino un peligro para su futura tranquilidad y bienestar.

En resumen: concesiones de lotes agrícolas y concesiones ferrocarrileras, otorgadas en los términos anteriormente acostumbrados, disminuyen el patrimonio nacional de los hondureños, matan la agricultura y el comercio nacional y constituyen un grave peligro para la independencia y para la soberanía del país.

Y por eso, sin duda, el Presidente Wilson, que es un estadista de altos vuelos y que ha observado quizá la marcha que llevan estos países, consigna en su célebre discurso de Mobila, las siguientes frases que parecen escritas para Honduras: "Los países que por no hallarse dentro del campo de acción de la empresa moderna se ven obligados a hacer concesiones, se encuentran en situación en que es posible que los intereses extranjeros lleguen a dominar sus asuntos interiores. Tal situación es siempre peligrosa y puede llegar a hacerse intolerable. Por ello lo que esos países deben hacer es *emanciparse* de la subordinación que ha sido inevitable a empresas extranjeras, imponiendo el espléndido carácter que no obstante esas dificultades han sabido demostrar una y otra vez."

Hora es ya de que rectifiquemos. La Honduras de hoy es tomada en cuenta en el concierto de las Naciones tiene en su seno numerosas empresas que representan cuantiosos millones de dólares; y hacia ella tienden sus miradas el capital extranjero, especialmente el norteamericano. Pasó la época en que se necesitaba *regalar para atraer*: lo único que se necesita ahora es ofrecer garantías de orden y de paz; y por el curso mismo de los acontecimientos esas garantías las estamos ofreciendo a pesas nuestro, impuestas por las circunstancias mismas de la marcha política de estos países. La mayor parte de nuestras riquezas nacionales se han enajenado ya inconsideradamente; y las pocas que nos quedan, debemos reservarlas para usar de ellas en forma tal que impida el desastre definitivo a que pueden conducirnos los efectos de las concesiones anteriores. Quiere decir, pues, que es urgente cambiar de derrotero en esta materia, emitiendo una ley de concesiones que garantice suficientemente el patrimonio y los intereses nacionales. Que se suspenda la cesión de las tierras fiscales, siquiera sea en el litoral atlántico, mientras se procede a medir las que aún nos restan; y, conocido este dato, que se emitan leyes en que se determine su distribución en la forma más conveniente, tanto para asegurar un patrimonio a los hijos del país, como para atraer una inmigración laboriosa y honrada que se nacionalice, aumentándose así nuestra escasa población con elementos que se interesarán como los hondureños naturales en el progreso y bienestar de la Nación. Y por interés de nuestros connacionales y por honra de la República, que nuestros Gobiernos puedan decir con relación a Honduras lo que Mr. Wilson dijo a sus conciudadanos en su mencionado discurso de Mobila: "Oís hablar de concesiones hechas a capitalistas extranjeros en la América Latina. No oís que los Estados Unidos se hagan concesiones a capitalistas extranjeros. No se les hacen concesiones; se les invita a hacer inversiones. La obra es nuestra aun cuando se reciba con agrado lo que inviertan en ella. No se les pide que aporten el capital y hagan el trabajo. Se les hace una invitación; no se les concede un privilegio."

Proteger así el desarrollo de las riquezas nacionales, es crear patria para el porvenir, es asegurar el legado sagrado que recibimos de nuestros mayores y cumplir como verdaderos ciudadanos los deberes que nos impone la vida pública.

ALBERTO A. RODRIGUEZ

JARDINERIA

"La Violeta"

de ENRIQUE AVILA M.

Calle del Cementerio — Teléfono 631

Trabajos artísticos, como coronas, anclas, cruces, palmas liras almohadones, canastas, etc. Arreglo y hechuras de jardines. Venta de varias clases de plantas. Decoraciones de casas, para matrimonios, bailes y banquetes.

PRECIOS MODICOS

Negocio positivo

Vendo la botica "LA ESTRELLA" para instalar otro negocio.

ADOLFO DE LEMOS.

Dr. Juan María Segreda

OPTICO.

QUON TAI CHONG & CO.

Jacobo Sanchez

COMERCIANTES

— ABARROTES Y GENEROS —

La "SMITH" silenciosa

NUEVO MODELO No. 3 Y 8

Cojinetes de bola de larga duración. Escritura visible. — Teclado sencillo.

Solicítese el nuevo catálogo que explica por qué la máquina "L. S. Smith & Bros" es sinónimo de servicio superior.

En la "LIBRERIA E IMPRENTA ALSINA" pongo a la disposición de mis amables clientes una nueva remesa de dichas máquinas, cintas y el taller de reparaciones y limpia.

PAUL WEDEL

Agente general.

ARROZ

PRIMERA CALIDAD

De venta en "LA INDIA"

OFICINA INFORMATIVA DE INQUILINATO DE SAN JOSE

Queda establecida en la oficina de don Carlos Volio T., Avenida 3a., frente a la zapatería Araujo. Se reciben adhesiones al Gremio de Propietarios y arrendadores de casas y locales de alquiler, de 12 m. a 4 p. m. diariamente. Cuota de entrada, ₡ 1.00 hasta el 31 de diciembre. De enero en adelante ₡ 5.00. Los agremiados pueden ir presentando los informes que servirán a la oficina para la formación de sus registros.

"La Nacional"

FABRICA DE GALLETAS

Teléfonos 764 y 501

Establecida de nuevo esa industria, sus propietarios se complacen en ofrecer a usted sus acreditados productos, que por ser elaborados en el país son necesariamente más frescos que otros similares importados.

Con frecuencia comprará usted galletas extranjeras caras y que tienen años de estar en los estantes. Nuestros precios son más bajos y tiene la facilidad de comprar las que usted desee.

El depósito general está en "La Favorita", donde, además de latas enteras, le venderán por libras a un precio que fluctúa entre ₡ 0.65 a ₡ 1.00 libra.

En almacenes, cantinas y pulperías acreditadas encontrarán también las sabrosas galletas de "La Nacional".

RODRIGUEZ Y JIMENEZ

Nuevo Almacén de Víveres y Ferretería (en el local que ocupó Mister Asch)

Acabamos de recibir arroz, sal de marquilla y toda clase de abarrotes. Aguarrás, aceite de linaza, aceite para maquinarias, canfín, clavos y grapas. De ocasión, PINTURAS EN TARROS DE 25 LIBRAS.

JIMENEZ Y COMPAÑIA

Apartado 425 — (Antiguo local de M. Asch). — Teléfono 399

FABRICANTES DE CACAO, CAFE MOLIDO Y FIDEOS

Ofrecemos al público en general nuestros productos elaborados con los mejores materiales del país y a precios liberales.

Cervezas Richmond

Las mejores por su bondad y pureza

Refrescos Richmond

Los mejores por ser pasteurizados después de embotellados.

Calle de la Sabana

SAN JOSE — COSTA RICA

Almacen de Musica

Páez y Compañía

Se han recibido las novedades para Piano, Canto, Estudiantina, Orquesta y Banda

— PRECIOS BAJOS —

A LAS SEÑORAS

Al Depósito de Materiales de Jaime Carranza, contiguo a la Lechería de don Alberto González Soto, han llegado últimamente las siguientes mercaderías:

Felpudos de diversas clases y tamaños, Petates en estilos variados, Persianas, Loza y cristalería barata, Utensilios de cocina, Linoleum para pisos, Cera para limpiar pisos, Muebles y Automóviles Polvos y Jabones para el uso doméstico, Papel Glacier transparente para vidrios, Canastas, Bombillas de luz eléctrica importadas de Noruega, las más durables, Papel de Toilette, Artículos para Baño, Surtido siempre variado de Papel tapiz, Aladín para limpiar metales, Botellas THERMOS, Jabón LUX para lavar seda y lana.

"NIEVE FILODERMA"

Deliciosa crema para el cutis, exenta de grasas y de substancias tóxicas. Una pequeña cantidad de "NIEVE FILODERMA" frotada suavemente sobre la piel hasta su absorción, después de haberse lavado con agua tibia, preserva el cutis de asperezas y quemaduras y lo protege contra las inclemencias del tiempo.

Después de afeitarse produce una agradable sensación de frescura e impide las irritaciones de la piel comunicándole tersura y suavidad.

Preparadas por HERMANN & ZELEDON,

Botica Francesa.

SAN JOSE :: COSTA RICA

Indicador de EL IMPARCIAL

22 MIERCOLES NOVIEMBRE

SANTORAL

Santa Cecilia virgen y mártir (Patrona de los Músicos), San Filemón mártir.

Día del Maestro, fiesta escolar en honor de don Mauro Fernández.

ASTRONOMIA

Venus en conjunción con la Luna a 1.24 p. m. Venus 7° 35' N.

MAREAS EN PUNTARENAS

Hoy a las 0.58 p. m.

HOSPITAL

Entradas.

Rosa Vargas, San José.
Víctor Gutiérrez, San José.
José L. Villalta, San José.
Concepción Hidalgo, San José.
Manuel Martínez, San José.
María Vargas, San José.
Hermógenes Mora, San José.
Pablo Pérez, San José.
Gregoria Jiménez, San José.
Josefina Jiménez, San José.
Adrián Dermond, Juan Viñas.
Tomás Gooden, Pacuarito.
Luz Robles, Santa Ana.
Moisés Aguilar, Atenas.
Octavio Chaves, La Estrella.
Isidro León, Ojo de Agua.
Santana Delgado, La Ceiba.
Hermelinda Ramírez, La Ceiba.
José Ramírez, La Ceiba.
María Chinchilla, San Ignacio.
José Cortés, San Mateo.
Pedro Oviedo, S. Ant. Belén.
Juan R., Zeledón, La Iberia.
Orontes Ruiz, Siquirres.
Manuel Salazar, San Juan.

Salidas

Juan Sandoval, San José.
María L. Montero, San José.
José Saborío, San José.
Manuel Ramírez, San José.
Adelia Casasola, San José.
Emma Castillo, San José.
Guillermo Aguilar, San José.
Francisco Mora, San José.
Higinio Portilla, Curridabat.
Marcelina Calvo, Guadalupe.
Leonardo Campos, Abangares.
Rafaela Valverde, Guápiles.
Hilario Fallas, Mata Redonda.
Margarita Quirós, Guápiles.
Mariana Quirós, Guápiles.
Emérita Quirós, Guápiles.

NACIMIENTOS

Ana María Albertina del Rosario, de Rafael Meza Noguera y Anita Quesada Campos.

Enrique, de Alfredo Yzaguirre Cisneros y Soledad Moya Xiques.

Carlos Joaquín de la Trinidad, de Ramona Villalobos Carvajal.

Francisco Carlos Luis, de Francisco Chavarría Pérez y Ortilia Cedeño Rodríguez.

Isabel Margarita Antonia, de Ramona Torres Román.

Reneé Emilio, de Alcibiades Rivera Gamboa y Elena Salazar Acosta.

Innominado, de Arturo Lara Garbanzo y Silvia Arias Ruiz.

Ramón Abdilón Longino, de Isabel Torres Carvajal.

José Bartolo Mario, de Bartolo Torres Alvarez y Elena Soto.

María Antonieta Ramona de la Trinidad, de José Joaquín Rodríguez y María Franco.

Oscar Trinidad de Jesús, de Abdenago Madrigal Naranjo y Rosalina Sánchez.

Francisca Marta de Jesús, de Teodulo Arguedas Díaz.

Aristides Antonio de la Trinidad, de Susana Hidalgo Porras.

Allis María Mercedes de los Angeles, de Felícitas González.

María Eugenia de los Angeles, de Judit Castro.

Amelia Santos de la Trinidad, de Teresa Sequeira Ulloa.

Carmen Pina, de Gregorio Santisteban Xiques y Josefina Castro Meléndez.

DEFUNCIONES

Rafael Piedra, 23 años, Curridabat.
Santiago Mena, 50 años, Peralta.
Sofía Prado, 28 años, Desamparados.

PASAPORTES

Rafael París Espinar, 41 años, para Cuba.

Guillermo Tinoco, 37 años, para Cuba, acompañado de su señora esposa.

Fermín Bernardas, 30 años, para Estados Unidos, acompañado de la señorita Dolores Pérez Pérez.

CORREOS

Llegaron 65 sacos de los Estados Unidos y Europa.

El viernes sale correo para los Estados Unidos y Europa, a las 8 y 30 a. m., vía New Orleans.

HOTELES

NUEVO IMPERIAL: L. Drexen, F. Cabezas Gómez.

WASHINGTON: Leave Nelson, Teodoro Bondi.

CONTINENTAL: Eduardo de la Guardia, Pedro Ortuño, Juan Suñol F. Mc. Adam R., Emilio García, Marcelino García.

TIPOS DE CAMBIO

	A la vista
Londres	158 c/o
New York	170
San Francisco	170
New Orleans	170
París	13½
Hamburgo	93
Italia	114
España	173½

DE LIMON

Limón, Nov. 16.

Hemos oído algunas críticas en corrillos, serias, con motivo de que hay bastante descuido en hacer llegar el agua de la cañería a esta población, a las seis de la mañana o antes, y se fundan esas críticas, en que los pobladores, a las cinco de la mañana, entran a sus trabajos y naturalmente necesitan de hacerse el aseo personal con anticipación. Ciertamente, parecen fundadas las quejas del vecindario si se atiende a que antes de esa hora en la mayor parte de las casas, se ha entrado a las faenas ordinarias, que demandan imperiosamente el agua; pero terciando yo, en las conversaciones, he hecho observar que eso debe obedecer a alguna causa independiente de la voluntad del contratista señor Teller, que es quien nos suministratra el agua porque, dada su actividad y constancia al trabajo no es posible que descuide la atención de la bomba. Sin embargo, a mi indicación con dureza se me reprochó el que no es cierto que el señor Teller sea tan cuidadoso, ya que la bomba está en Banano, en poder de sirvientes, quizá poco escrupulosos y él, aquí, no haciendo otra cosa sino visitar de vez en cuando aquel lugar. Como quiera que sea, yo siempre sigo creyendo en que algo impide al señor Teller para suministrar el agua, en horas tempranas de la mañana y que pronto él, procurará evitar las quejas del vecindario que tienen—por cierto—buen fundamento. Habiendo un tanque de captación en las proximidades de la población, pienso que éste debiera quedar lleno durante la noche y abrir las compuertas a las cinco de la mañana, para que de este modo, se subsane la deficiencia apuntada.

La región de Talamanca, tan retirada como está de esta población, no puede ser debidamente atendida por las Autoridades desde aquí, y es de sentirse que aquella tenga que sufrir las consecuencias de poca atención, de parte de éstas si se atiende a que no hay ni facilidades de vías de comunicación. Las pocas embarcaciones que hacen el cabotaje aquí en la costa del Sur sólo tocan en los puertos de Cahuita y Old Harboury y de allí a Talamanca, hay una pésima vereda, transitable sólo por monos. La lancha del Gobierno hace un viaje y a veces dos, por semana, al Sixaola, punto de donde arranca a poca distancia el Ferrocarril que va a Zureka; pero esa comunicación, además de ser cara y no frecuente, no es suficiente para facilitar a las Autoridades los medios de una expedita administración de justicia. Talamanca, con los trabajos emprendidos allí, por la United Fruit Company, se halla muy poblada, con habitantes de diferentes razas y costumbres y necesita de una acción enérgica y activa de la Autoridad, para reprimir los muchos delitos y abusos que allí se cometen. Los asesinatos, los robos y otros delitos de gravedad, son frecuentes en aquel lugar y con las dificultades que se presentan, la acción de la justicia, muchas veces es nugatoria. Un viaje de cualquier Alcalde o Juez, para aquellas regiones, no cuesta menos de ciento veinticinco colones de gastos y si estas Autoridades tuvieran que estar haciendo estos gastos, el dispendio sería enorme; pero hay más: cuando se tiene noticias aquí de los hechos delictuosos, ha transcurrido tiempo y la investigación se dificulta por muchas causas que la impiden, como cambio de lugar, de testigos, puesto que es una población flotante; como influencias ejercidas en el ánimo de éstos y como que aquello q' no se haga en el primer momento, cuando la impresión de éste está latente en el ánimo de los pobladores y testigos entorpece la investigación, lo que sucede frecuentemente. Dada la importancia que Talamanca tiene en el sentido apuntado, y dados también los muchos y cuantiosos derechos civiles que allí cruzan, creo que es del caso, nombrar allí una Autoridad Judicial, competente y enérgica que llene la deficiencia indicada y para ello llamamos la atención muy seriamente, de la Corte Suprema de Justicia, para que tome en cuenta estas indicaciones que son de mucha importancia. Al hacer estas reminiscencias, debe tomarse en cuenta también otro alejamiento de fácil comunicación, con aquellos lugares, pues no hay telégrafo ni teléfono y el correo se hace de tarde en tarde; y más aún, las Autoridades Administrativas y de Policía, que allí existen, no están bien preparadas para cooperar debidamente con competencia y actividad, a la acción de las Autoridades de Justicia de aquí.

CORRESPONSAL

Dr. JOSE M.ª ARIAS G.

Médico-veterinario

Apartado 680 — Teléfono 753

325 varas al Oeste de la Botica Francesa.

Para los portales. NACIMIENTOS

Preciosos Pasos artísticamente tallados. Decorados lujosamente con pinturas finas y oro. Compuestos de San José, la Virgen y el Niño, además del buey y la mula. Figuras de Terracota para portales, representando labradores que aran, campesinos hacia el mercado, mujeres vendiendo gallinas cluecas con pollitos, animales de varias clases, etc., etc. Todo a precios económicos. Unico punto de venta, LIBRERIA ESPAÑOLA DE MARIA v. DE LINES y sus Sucursales de Limón y Cartago.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Intereses generales

Sociedad Costarricense de Seguros de Vida

LAS TRASMISION DE LAS POLIZAS

Señor Director de
"El Imparcial

Bajo estos motes llamativos, publica "La Información" del 14 de los corrientes un extenso artículo suscrito por don Luis Bonilla, Tesorero de la Sociedad de Seguros de Vida Costarricense, en que sem anifiesta contrario a la trasmisión de las pólizas y someramente partidario del proyecto de don Ciriaco Zamora respecto a "anotación sobre préstamos".

Hemos de decir a modo de preámbulo que la actuación del señor Bonilla, según lo dicta nuestra experiencia, ha sido la de un Foc-totum absoluto y ya lo vemos más claro al salir de sus propios labios "que es él, prácticamente, el Gerente de la Sociedad" sin advertir que somos muchos los que le vemos su *consagración, atención y actividad....* Repare, siquiera sea de paso el artículo 24 de los Estatutos, tanto para que no incurra en desplantes, como para que no quede en mal pie la personalidad activa del señor Presidente de la Sociedad, Dr. don Francisco Cordero.

Y ahora, entremos en materia.

Las premisas sentadas por don Ciriaco Zamora, como fundamentos considerativos de su proyecto son, en nuestro sentir, muy atendibles, *para que se deje al socio en libertad absoluta de transferir sus derechos como a bien tenga.* Es más doloroso para un socio pasar por la pena de ver caduca su póliza por falta de pago, en razón de su penuria, que conseguir una suma (que en algo puede reembolsarle las cuotas pagadas) para atender sus apremiantes necesidades, que son las de su familia. La Sociedad con estas operaciones de cesión nada pierde. Lejos de eso, gana, por razón del aumento que producen al fondo de reserva sus impuestos, conforme el artículo 53 de los Estatutos, especialmente en sus incisos 4o. y 5o.

Y ya que citamos esos incisos 4o. y 5o. del artículo 53, es del caso llamar la atención de nuestros estimados consocios acerca de que allí se habla del impuesto que pagarán *todo cesionario* de los derechos de cualquier socio. Lógico es, por tanto, que la creación de dichos impuestos está diciendo muy a las claras que *no hay tal prohibición de ceder*, ni tal violación al artículo 2o. de los Estatutos. Muy por el contrario, *violan* la Ley constitutiva aquellos directores que se pronuncian en contra de esa libertad de transferimiento que comprenden los citados incisos 4o. y 5o. Es más todavía: *defraudan* los intereses de la Sociedad privándola de la entrada que fijan los referidos incisos 4o. y 5o. (artículos 25 y 28 de los Estatutos.)

No queremos decir con esto que nos satisface el proyecto "anotación sobre préstamos" porque puesto en práctica viene a ser para el socio una "idealidad amable," pero una idealidad siempre. En efecto: ¿cuál prestamista sería tan bondadoso o tan sonso que nos diera a préstamo (sic) una suma de dinero para devolvérsela cuando se liquidara nuestra póliza? y mientras tanto, quién paga las cuotas. El prestamista? El socio que obtuvo el dinero? Ni el prestamista, decimos, porque consideraría bastante el favor del préstamo; ni el socio porque está *a gusto que no alcanza.* Resultado: que la póliza será cancelada y por este temor muchísimas otras pólizas hasta quedar dueños del fondo de reserva aquellos a quienes la fortuna les sonrió para no hallarse en necesidades perentorias. Pero volvamos a las posibilidades ¿Existirá el prestamista que haga el favor pretendido? No señores, eso es ilusorio a menos de que se trate de un consocio moribundo. Entonces, para este caso, más vale que no haga el empréstito. La gracia en este caso sería muy sin gracia. El proyecto así, es como la concesión de baldíos a los padres de familia pobres que llamó el vulgo, "confites en el infierno." Ese favor pretendido por el acuerdo número X de 28 de octubre es sencillamente un *mito.* Las tres cuartas partes, que muy bien calcula el señor Bonilla, somos socios pobres y por lo tanto sujetos a la dulce explotación del pudiente. ¿Dónde hallá mejor coyuntura el usurero que cuando encuentra más dificultades y diques por parte del que le solicita dinero? Cualquiera insignificancia sería la que, acaso, lograría obtener un socio si le llegara con las embajadas de ese proyecto a un prestamista y esto sin tomar nota del crecido tipo de interés y otros aditamentos que demandaría a su sabor ¿y, a eso se le llama protección a la familia? ¡sarcasmo! Luego, a qué conduce esa tirantez ridícula de cohibir la libertad de quien tiene derechos adquiridos obligándolo a sujeciones de pupilo?

Recordamos, por otra parte que uno de los fundamentos que tuvo el Lic. Alvarado Quirós para enaltecer el crédito de la Sociedad fue— y lo dijo en uno de sus informes—que las pólizas habían alcanzado un valor comercial muy satisfactorio y si ello es cierto, por qué se pretende coartar la voluntad del socio para que no obtenga la mayor ventaja posible en sus casos de irremediable crisis pecuniaria?

Si la protección a la familia, lema de la Sociedad, se entendiera como debe entenderse, no andaríamos con tanta cortapiza, forzando de ese modo al socio a sacrificios que talvez no puede hacer a trueque de que sí no los hace pierde sus derechos, que es como perder hacha, calabazo y miel.

La Sociedad no altera en nada sus operaciones dejando en libertad al socio. Pongamos por caso que S. socio, comprendiendo que ya no puede pagar sus cuotas; advirtiendo que su familia carece de medios de subsistencia, mirando con horror que sí no paga sus cuotas va a perder la póliza, ocurre donde P, prestamista, y le cede su póliza mediante una suma; el resultado es, que la Sociedad protegió indirectamente a S y a su familia y allá en las operaciones P reemplaza a S. ¿Qué alteración hay? Ninguna. Lo único que sucedería es: que aquella póliza no se perdió; que el número de socios, con todo y cambio de nombres, es el mismo y la estabilidad de la Sociedad se asegura más y más.

¿Se pretende que caduquen las pólizas de esas dos terceras partes de socios? ¿Se quiere, por tanto, que disminuya el número de socios hasta quedar reducido a la cuarta parte de los pudientes?

¿Se aspira a la liquidación de la Sociedad mediante esos recursos de águila rapaz?

Ah! entonces no nos vengan con lemas de cartelón. Miremos el fondo, la finalidad práctica y abajo las caretas.

La protección es caridad y la caridad debe hacerse a tiempo, cuando se necesita, no bajo condiciones imposibles o ilusorias.

¡Sea libre la transmisión de las pólizas! No es justo que el socio pobre, menesteroso, pierda a beneficio de los pudientes, el valor de sus sacrificios y de su perseverancia cuando pudo estar al día con sus cuotas; dejemos ya lo tocante a prohibiciones, porque en estas épocas es irritante hacer insistencias que ya han tenido su fallo en contra por la Asamblea general repudiándolas siempre. Recuerde (1) ¡Liberalidad, bondad oportuna y abierta es lo que pedimos y deseamos!

UNOS SOCIOS

(1)—La Honorable Directiva que la misma Asamblea que rechazó el proyecto defendido y propagandeado por don Luis Jerónimo, rechazó también la reforma al art. 53 de los Estatutos: que por consecuencia el decantado artículo 2o. está práctica y legalmente supeditado al artículo 53 que habla de cesiones y de cesionarios, por más que esto lo olvide el caballero Gerente Agente, Tesorero, Secretario y Fac-totum de la Sociedad.

Nos constituímos responsables del anterior artículo los infrascritos socios de la Sociedad Costarricense de Seguros de Vida.

Heredia, 17 de Nov. de 1916.

Amadeo Cordero.— Teófilo Salazar Ch.— Miguel Rodríguez Ch.— J. R. Dobles.—Ramón Muñoz S.—Juan Bolaños C.—José J. Benavides.

MAN CHON SING & CO
ALMACEN DE GENEROS
Y ABARROTES
JOSE CHEN APUY & CO.
Teléfono No. 18. Dirección Telegráfica
"Sing"
Puntarenas. — Costa Rica.

Platería Artística
de
ANDRES BRICEÑO M.
Especialidad en trabajos finos de joyería.
Dé a hacer hoy mismo sus alhajas en este taller
50 varas Oeste de "La Violeta"
Avenida Central Oeste

DE HEREDIA

Nov. 21

Fue bautizada la niñita de los esposos Sánchez Cortés, con el nombre de Lidia, para la que deseamos sea digna heredera de las hermosas cualidades de sus amantísimos papás, que se contemplan en el *espejito* de la casa.

—Mañana será celebrada la fiesta de la Patrona de la Música, conforme al selecto programa que circuló y se publicó en los diarios.

CORRESPONSAL A.

TACK HING LUNG & CO.
IMPORTADORES DE VARIEDAD
DE MERCADERIAS
Apartado No. 72. Dirección Telegráfica
"Tack".
Puntarenas. — Costa Rica.

LA BARCELONA
Gran Fábrica de Puros de Cavení y Tucurrique. — Surtido de abarrotes y licores extranjeros y del país.
Se atiende cualquier pedido, por pequeño que sea.
ANTONIO MONTEALEGRE.
Teléfono 488.

En Alajuela celebran con entusiasmo el triunfo obtenido en Palmares

EL PADRE GOMEZ ES OBJETO DE MULTIPLES AGASAJOS. SE LE DECLARA HUESPED DE HONOR DE AQUELLA CIUDAD.

Noviembre, 21

Reina grandísima animación en esta ciudad, desde el domingo en la noche, después de haberse sabido de un modo oficial, los resultados generales del Plebiscito. El proyecto de la pretendida erección de San Ramón en provincia, se le tiene por completamente fracasado, dada la gran derrota sufrida por aquéllos en el cantón de Palmares, el que cuenta con el mayor número de habitantes, y en donde los alajuelenses triunfaron por CUATROCIENTOS VOTOS sobre los ramonenses.

En la noche y durante las últimas horas del día domingo último, la ciudad parecía que estuviera en fiestas. La Botica del "Parque" del Lic. Cortés, en donde eran recibidos los últimos telegramas, se encontraba completamente atestada de gentes de todas las clases sociales, que ansiaban conocer el resultado del plebiscito.

Después de la retreta, tuvo lugar en el Parque Central una grandiosa manifestación. La muchedumbre, que ocupaba doscientas varas, le dió varias vueltas al Parque, lanzando entusiastas vivas al pueblo de Palmares, a sus dignos hijos y al Presbítero Manuel B. Gómez.

Ayer regresaron, por el tren de las cuatro, las numerosas comisiones que habían marchado para aquel lugar. Hacia el medio día, fueron recibidos varios telegramas en los cuales se anunciaba la llegada a esta ciudad del Padre Gómez. La noticia, como es natural, corrió por todo Alajuela con la rapidez del rayo, y se preparaban para hacerle un hermoso recibimiento, una manifestación imponentísima. Y así fue; a pesar de que cuando le tren llegó llovía a cántaros, el gentío había invadido los diferentes andenes de la hermosa estación del Pacífico, lo mismo que los alrededores. La próxima llegada del tren fue anunciada con el disparo de varias bombetas de doble detonación, y cuando arribó, todos acudían a presentarle su saludo de bienvenida al digno sacerdote, defensor de la integridad provincial, quien fue bajado en peso, del carro en que viajaba. Luego, se dirigieron todos, con la banda militar en traje de particular a la cabeza, al Palacio Municipal, desde cuyos balcones pronunciaron patrióticos discursos, don Otilio Ulate, el Padre Gómez y don Elías Salazar.

Enseguida, el Padre Gómez fue llevado a la casa en donde se le tenía preparado el alojamiento, que lo era al del Dr. Roberto Cortés.

A las ocho y media de la noche se verificó la gran reunión en el Teatro Alajuela; tal era la concurrencia, que la mitad de la gente se quedó sin poder entrar. Los numerosos asientos fueron ocupados desde los primeros momentos, y los asistentes iban aumentando a cada momento.

Cuando el Padre Gómez, acompañado de varias importantes personas, hizo su entrada al Teatro, una salva de aplausos, vivas y vítores estalló por todas partes, las que se siguieron sucediendo a menudo durante la hermosa fiesta. Se abrió el acto con un magnífico discurso, el famoso y conocido orador don Juan Rafael Meoño, dándole la bienvenida al Padre, y manifestándole la gran simpatía y cariño que todos y cada uno de los alajuelenses sentía por él y por todos los demás hijos del pueblo de Palmares. Lo siguieron en el uso de la palabra el festejado, Padre Gómez, don Claudio Cortés y don Elías Salazar. Todos los discursos fueron calurosamente aplaudidos.

Mientras tanto, la Municipalidad del Cantón Central, en sesión ordinaria, presidida por el Lic. don Juan Alfaro Vargas y con asistencia de los regidores señores don José Joaquín Sibaja, don Manuel Quesada h., don Manuel Carrillo, acordaba, por unanimidad de votos, declarar Huésped de Honor de la ciudad de Alajuela, al Presbítero don Manuel B. Gómez, y comisionaba al regidor señor Sibaja para que pusiera en conocimiento de él la última resolución Municipal, y le hiciera saber al mismo tiempo, lo agradecido que estaba el Municipio por sus grandes y desinteresados trabajos llevados a cabo, a favor de la integridad provincial. Después de concluida la sesión, los munícipes se dirigieron al Teatro, y el señor Sibaja cumplió debidamente con el encargo que se le acababa de hacer.

Pasó la reunión en el mayor orden, y reinando eso sí, durante toda ella, el más grande regocijo entre todos los asistentes.

A las once de la noche, y en el kiosko del Parque Central, se dió por una orquesta integrada por los primeros artistas de ésta ciudad, una serenata también dedicada al Padre Gómez. Pocas veces, o mejor dicho, nunca habíamos tenido el gusto de ver una serenata tan concurrida y tan llena de animación como la de anoche. El Padre se paseaba muy tranquilo y sumamente satisfecho por las atenciones de que era objeto, lo mismo que por el ruidoso triunfo que había obtenido durante el día anterior. Todo terminó a las 12 de la noche.

El día de hoy lo pasa aquí el Presbítero Gómez acompañado de sus numerosos amigos. En la noche se le obsequiará con una función de gala en el Teatro Alajuela, y se harán algunos otros festejos en su honor.

La plaza situada al frente del Hospital, y que está siendo convertida en un hermoso Parque, será llamado en las villas de Palmares y Naranjo.

En las próximas sesiones al Congreso, será pedida, por los diputados alajuelenses, la erección en ciudades de las villas de Palmares y Naranjo.

El retrato del Padre Gómez será colocado en el Salón Municipal, a la par de los Fernández, los Soto, los Guardia, los Alfaro Ruiz y demás beneméritos alajuelenses.

CORRESPONSAL

DE NUESTROS CANJES

GRECIA Y LAS POATENCIAS LLEGAN A UN COMPLETO ACUERDO

A BORDO DEL ACORAZADO FRANCES "BOULOGNE" SE CELEBRAN CONFERENCIAS ENTRE LOS JEFES POLITICOS Y MILITARES DE GRECIA Y LOS ALMIRANTES ALIADOS Y SE LLEGA A UN AVENIMIENTO

LONDRES, Oct. 27.—Despacho de Atenas dice que en cumplimiento a las promesas hechas a causa de las garantías que le dió el Ministro de Francia, el Rey Constantino firmó decreto por el cual licencia media clase de 1913, así como también las levas misceláneas que estaban en instrucción y se reducen las fuerzas griegas de 60.000 a 35.000. De esta manera se han eliminado las diferencias existentes entre aliados y griegos a causa del peligro que amenazaba al General Sarrail por tener al ejército griego en la retaguardia.

ATENAS, Oct. 27.—Generalmente se cree que se ha llegado a un completo acuerdo entre el Rey Constantino y los representantes de las naciones aliadas, como resultado de conferencias entre los jefes militares y políticos griegos con los anglo-franceses a bordo del "Boulogne". Las cláusulas de este convenio incluyen, por parte de Grecia, primero: sincero y estricto cumplimiento de las demandas hechas por el Vicealmirante Dartige du Fournet; segundo: eficaz mantenimiento del orden en Atenas y el Pireo; tercero: garantía de las libertades constitucionales para todos los griegos por medio del ejercicio de las funciones legales del Gobierno; cuarto: no hacer oposición al reclutamiento de Venizelos, cuyo nombramiento ha recibido el nuevo nombre de "Antibulgaro" en vez de "Defensa Nacional", y quinto, ordenar a los órganos periodísticos realistas anunciar lo siguiente: "Las conferencias del "Boulogne" han abierto un más amplio entendimiento de guerra entre las potencias y Grecia."

El Jefe del partido griego favorable a la guerra declara lo siguiente: "Ya se ha disipado la irritación producida por la desconfianza mutua que existe entre el Rey Constantino y los Ministros de la Entente, y podremos ahora negociar. Grecia se unirá a los aliados como nación, como pueblo unido, no como individuos."

LA SITUACION ENTRE NORUEGA Y ALEMANIA PARECE MUY PELIGROSA

EXISTE EL PELIGRO DE UN ROMPIMIENTO A CAUSA DEL DECRETO DE CRISTIANIA QUE PROHIBE PERMANENCIA Y TRANSITO DE SUBMARINOS EN SUS AGUAS TERRITORIALES

LONDRSES, Oct. 26.—"The Daily Chronicle" dice en su editorial: "Las relaciones diplomáticas entre Noruega y Alemania se hallan en una situación crítica y merecen una cuidadosa atención. La Prensa de Noruega elogia la declaración de Noruega, por la cual se prohibe la navegación en aguas noruegas a submarinos beligerantes de cualquier nacionalidad y carácter. Suecia había hecho una declaración semejante, y sin embargo, Alemania no se resintió por ello. Berlín decidió resentirse violentamente contra Noruega, probablemente porque la navegación en las aguas territoriales de esta nación era mucho más útil a los submarinos alemanes que deben atacar la navegación de Arkangel y talvez a causa del valor que ellas tienen para los submarinos que intenten cruzar la frontera del Atlántico. Por consiguiente, a Noruega se envió una nota bastante conminatoria, casi un ultimátum y mientras se recibe la respuesta los submarinos alemanes siguen haciendo de las suyas entre los barcos noruegos mercantes, hundiéndolos y capturándolos con tanta frecuencia como si Noruega y Alemania se hallaran prácticamente en estado de guerra. Quizá se trate de una enérgica alharaca alemana, pues es difícil entender por qué crearse sin necesidad un nuevo enemigo; pero existe el riesgo de guerra, y una vez que estallara, Inglaterra sola tendría la oportunidad y la responsabilidad del nuevo conflicto. Tal es la opinión alemana. Noruega es probablemente el país más amigo de Inglaterra en toda Europa; a ella nos unen muchos lazos, el sentimiento comercial y los intereses comunes. Deberíase asegurarle una protección rápida y eficaz en caso de guerra; esta protección le sería necesaria en asuntos navales, pues probablemente necesitaría provisiones, artillería y aeroplanos. Nuestros socorros deberían llegarle sin demora, y si el caso de guerra se presentara, la cota británica podría emplear muy eficazmente las aguas territoriales de Noruega y tendría que lanzar una fuerza efectiva sobre dichas costas para proteger la navegación comercial noruega."

LAS ALMORRANAS SE CURAN EN 6 A 14 DIAS
Se garantiza que el UNGÜENTO PAZO cutará las Almorranas, simples, sangrantes con picazón ó externas en 6 á 14 dias ó se devolverá el dinero. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

Dr Octavio Cortés
Tiene el gusto de ofrecer a su numerosa clientela sus servicios profesionales.
OFICINA:
Bajos del doctor Arrea.
Contiguo a la Botica Central.
HORAS DE OFICINA: 2 - 4 p. m.

HARINA
"GOLD MEDAL"
De venta en "LA INDIA"

Señoras-Asilos-Oficinas
Ha llegado a LA INDIA la afamada cera para pisos y muebles marca "LA INDIA". Ultima novedad en su género, A PRECIO BAJO.
Da un brillo completo y excelente, con un rendimiento del 25 POR CIENTO sobre cualquiera otra clase de cera.
Ventas AL MENUDEO y en latas de 1 a 5 libras.

ORO AMERICANO
Moneda Inglesa y Española y Letras de Cambio, compran siempre
— Atmetlla Hermanos —
San José. Teléfono 447.

A PESAR DE LA GUERRA y de la escasez de tintas, la Tintorería de Carlos Peralta, en Cuesta de Moras, ha rebajado sus precios considerablemente.
Pañolones, chales, vestidos de hombre y de señora, quedan como nuevos.
No olvidarse. — ¡Cuesta de Moras!

Gasolina "Wico"
No compre a ₡ 11.50 la caja, pues en el depósito de maderas de José Rodríguez M. le venden a 10.50 la caja, y no compre mucha, pues dentro de unos días puedo ofrecer más barata.

Cacao molido
No es cierto que el cacao molido vaya a subir de precio, pues a pesar de la escasez y el alto precio que tiene en el exterior, en esto afecta a mi Fábrica, pues yo garantizo a toda mi clientela que por el resto de este año no altero los precios de ₡ 45.00 el quintal de cacao corriente, y el especial a ₡ 60.00 el quintal.
Apartado 256. — J. RODRIGUEZ M. — Teléfono 542

Un libro interesante y útil
— VALE SOLAMENTE ₡ 1.50 —
Ventajoso para todos, muy especialmente a los educadores, médicos, hombres públicos, literatos y hombres de negocios.
En él se aprende que EL PENSAMIENTO Y LA VOLUNTAD tienen un poder sin igual; y empleándoles con buenos propósitos, se obtienen resultados muy favorable y asombrosos.
Esta interesante obra es la intitulada LOS FENOMENOS DEL ESTADO MAGNO-TELEPATICO, y el medio más sencillo y práctico de suscitarlos.
Se vende en las principales librerías y en la casa del autor, Pablo Laurent, en Orotina.

"La Puerta del Sol"
¿Quiere usted vestir bien y a la moda? Visite "La Puerta del Sol"; renovación constante de casimires última novedad.
F. y E. HERRERO.

Pomada Salomón
Remedio infalible para la curación de cualquier úlcera y reumatismo.
MULTITUD DE CASOS CURADOS
Fijarse en las certificaciones que acompaña a cada caja.
DEPOSITO EN SAN JOSE: "BOTICA FRANCESA"
Propietario: Salomón Chajud.
Las Juntas de Abangares.
La medicina está patentada y las falsificaciones serán perseguidas conforme a la ley.

SACOS VACIOS USADOS
Tienen en existencia
TOMAS FERNANDEZ & HNO.

Magnífico local para comercio
Se alquila el que ocupó la Ferretería Lahmann.
Informará: Oscar F. Rohrmoser

Los Médicos Prescriben

HIPOCRATES

las medicinas que cada caso especial requiere. Tratándose de dolores y catarros al estómago, cólicos y vómitos, vahidos y jaquecas, inapetencia e insomnio, debilidad y abatimiento, agruras y ardentías, perturbaciones nerviosas, gástricas y biliosas; fuertes palpitaciones, vértigos y otros síntomas de malas digestiones o dispepsia, origen y causa de las peores enfermedades, médicos, experiencia y buen sentido prescriben de común acuerdo las

Pastillas del Dr. Richards para el Estómago

Ni es cosa de creernos bajo la mera garantía de nuestra palabra: otros se encargan de patentizarlo a la faz del mundo sin más interés que el de salir por los fueros de la verdad y de hacer bien a sus semejantes.

"Sr. Dr. Richards: Después de haber probado toda clase de medicamentos sin haber logrado curarme del estreñimiento, debilidad, desvanecimientos, dolores de cabeza y una intensa frialdad de pies y manos, que venía padeciendo desde hacia cuatro años, tomé, por indicación del Dr. Bartolomé Vassallo, Urquiza 1167, médico cirujano de mucha fama, las renombradas Pastillas de Ud. sin esperanza alguna de curarme, pues ya desconfiaba de todo medicamento. Pues me equivoqué. Hoy tengo el placer de informarle que estoy perfectamente curado con el uso de las excelentes Pastillas del Dr. Richards. Reciba Ud. mis mejores agradecimientos. GABRIEL IBARRA."—Rosario de Santa Fe, República Argentina.

De venta en todas las Farmacias, Droguerías y Boticas.

Pídase un folleto que contiene pruebas convincentes de la eficacia de estas Pastillas a

Dr. Richards Dyspepsia Tablet Association, 55 Worth St., New York, Norte América

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Anuncios de Ocasión

Veinticinco céntimos cada 20 palabras o fracción. Por cada 5 palabras de exceso, 5 céntimos. No se admiten inserciones por menos de cuatro veces.

CAFETERIA POPULAR. Situada en el Teatro América. A toda hora se consigue café, té, chocolate, leche agria, sandwichs, buenos refrescos, etc., etc. Ismael Valenciano.

EN MIL ochocientos colones véndese una finca con casa en Santiago (Paraíso), 3 minutos estación. Apartado 414, San José.

EN el camino de Guadalupe, a la orilla del tranvía, SE ALQUILA un hermoso chalet de madera con todas las comodidades. Entenderse en el mismo con el Dr. Marichal.

VENDO un billar finísimo, barato, en buen estado. Tratar con Luis Tasara, calle de la Sabana, pulpería "El Recreo de Colón".

COCINA eléctrica, grande, casi nueva, de dos huecos, cuatro calentadores para horno y doce cazuelas de hierro, propia para hotel, tostelería o familia numerosa con su instalación correspondiente. Se vende de ocasión. Informarán en esta Administración.

SE DESEA tomar en arriendo un terreno de cuatro o seis manzanas, poco más o menos, con agua de riego y cerca de San José. Rafael Arias C., Cuesta de Moras.

COSAS ECLESIASTICAS. Para instrucción del pueblo acerca de la influencia de la disciplina eclesiástica en la moralización de la sociedad, quisiéramos que algún técnico escribiera sobre "simonía" y las leyes que reglamentan "la vida y honestidad de los clérigos".

ASERRADOR, mecánico, con muchos años de práctica en toda clase de instalaciones de maquinarias para la elaboración de maderas, ofrece sus servicios. Los informes y demás referencias se darán en la Bolsa Mercantil.

BILLAR: con todos sus accesorios, se vende por la mitad de su precio. Informará Bartolomé Cordero, en Curridabat, Pulpería.

BUSCO ALQUILAR por largo tiempo una finca pequeña de potreros con agua y casa de habitación cerca de San José o cambiaría por terreno inculto en la zona bananera de Tortuguero o en clima frío en la alturas de la provincia de Alajuela. Apartado de Correo 190.

DOS tinas de hierro enlozado para baño y tres lavatorios de lo mismo, vende en el Barrio de Otoya Manuel Veiga.

SE vende una bomba centrífuga para elevar agua de 1 ¾". Entenderse con Schroter Sucesores, Parque Central.

AL MEJOR PRECIO DE PLAZA; Se compran giros tercerillas en cualquier cantidad. Informarán en la Administración de "El Imparcial".

FILATELISTAS – GANGA! A menor precio que el de catálogo se detalla una bonita colección de sellos de correo. Informarán en la Administración de "EL IMPARCIAL".

BANANOS de la línea hay siempre de venta en el Hotel Cartago.

PARA TEMPORADAS, se vende una casa de madera con toda clase de confort, en la villa de Tres Ríos. - Informes en esta Administración.

SE alquilan cuartos para oficinas en el interior de la casa de don Guido von Schroter, al lado de la botica de don Mariano Jiménez. Entenderse con Schroter Sucesores, Porque Central.

PULPERIA. Se vende, por tener que ausentarse su dueño; tiene magnífica clientela. Informes en esta Oficina.

VERDADERA OCASION.—A 150 varas del tranvía, calle de La Sabana, se vende un terreno propio para hortaliza y jardín, con una magnífica casa de habitación contra temblores, grande y propia para familia numerosa. Mide el terreno más de manzana y media, y está actualmente cultivado de café, plátanos y árboles frutales. La casa y el terreno tienen agua en abundancia. Informará el Lic. don Aníbal Santos, frente al Palacio de Justicia.

PATENTE de licores extranjeros y del país se vende una. Informes: Enrique Chavarría, en el almacén de Robert Hnos.

SE vende muy barata una casa en buen estado, de dos pisos, situada en la 3a. Avenida, entre las calles 10 y 12. El alto consta de cuatro departamentos grandes, tres pequeños y un corredor. El bajo contiene zaguán, cinco departamentos grandes, dos pequeños y patio. Produce ₡ 50.00 mensuales. También se cambiaría por propiedad situada en Aranjuez o inmediaciones. Dará razón don José Ma. Villanea, frente a la misma casa, o Federico Luthmer, San José, Apartado de correos No. 670.

Sociales y Personales

Se encuentra en esta capital procedente de Limón el doctor Mr. Leave Wilson.

—Procedente de Panamá se encuentra en esta ciudad don Eduardo de la Guardia.

—También llegaron de aquel puerto los señores don Pedro Ortuño, don Emiliano García, don Marcelino García y don Emilio Mc. Adam.

Llegó de Limón a esta capital, donde permanecerá algunos días don Juan Suñol.

—Salió ayer en la mañana para nuestro puerto del Atlántico el joven don Carlos Goyenaga.

—En el tren de la mañana, de ayer partió con rumbo a Colombia el caballero don José María Castillo.

—Se encuentra entre nosotros, procedente de Santa Ana, don Jorge Zamora.

—Continúa bastante enferma Sor Marcelina, Hermana de la Caridad en el Hospital de San Juan de Dios.

—Delicado de salud se halla un niño de don Alfonso Salazar.

—Enfermo está el Lic. don Gerardo Echeverría A.

—Continúa enferma la señorita Brígida Picado.

—Llegó de Orotina el Jefe Político de aquel cantón.

Agradecemos el envío de la siguiente tarjeta:

"Pastora Angulo v. de Mora tiene el gusto de participar a usted el próximo matrimonio de su hija Antonia con el señor don Adán Barrantes Solano.—San José, Noviembre de 1916".

—Agradecemos el envío de las siguientes participaciones de boda:

"Luis Gutiérrez y Mercedes C. de Gutiérrez, tienen el gusto de participar a usted el próximo matrimonio de su hija Luz con el doctor don Eduardo Montealegre. — Ricardo Montealegre y Amelia E. de Montealegre, se complacen en participar a usted el próximo matrimonio de su hijo Eduardo con la señorita Luz Gutiérrez. — San José, Costa Rica, Noviembre de 1916".

—El 10 de diciembre harán su primera comunión un grupo de niños de nuestra sociedad, preparados por la competente maestra de religión, señorita Fidelina Gutiérrez. Son ellos: Manuel V. Jiménez, Oscar Valverde, Miguel Iglesias, Leonidas Loría, Hahuar Lindo, Alfredo Echandi, Allen Loría, Arturo Echandi, Luis Robert, Rafael Hine, Gustavo Gutiérrez, Fernando Guardo, Rafael y Enrique Jiménez.

SE alquila una bodega grande. Entenderse con Schroter Sucesores, Parque Central.

SE NECESITAN muchachos con recomendación y que no estén en la escuela para vender este periódico al pregón.

Informes en estas oficinas todos los días de 4 a 5 de la tarde.

Sucesos locales

AL SR. VIVES LE ROBABAN FRESCOS Y SIROPES.

Gracias a que el señor Agustín Vives, propietario de una fábrica de refrescos en esta capital notó algunas ligerezas de algunos sujetos, no fué robado en grande escala. Y decimos en grande escala, no porque el robo fuera de mucha importancia, sino porque si no se hubiera notado a su tiempo de seguro que hubieran seguido haciéndolo todos los días. Menos mal que ya se descubrió la trama.

El señor Vives declara que el carretero Modesto Corrales Jiménez, quien cargaba de su fábrica cajas de frescos para llevarlas a los pueblos, cometía la ligereza de introducir en su carreta algunas medias docenas de botellas de frescos, aparte de las del cargamento. Pero el señor Vives lo notó, dando parte a la policía. También dió parte a la policía de que en la noche de ayer se había introducido a su fábrica Jaime Correa Masis, quien alistaba algunas botellas de siropes, pero en los momentos que intentaba salir con ellas fué capturado por el policía de línea que estaba avisado por el señor Vives. Las botellas le fueron decomisadas.

OTRA LIGEREZA DE MANOS.

Otra víctima de las cacos ha sido Rodrigo Soto Carvajal. Soto se encontraba tranquilamente conversando en una de tantas esquinas, cuando tuvo la humorada Simón Castillo Moya de arrebatarle un recibo por valor de doce colones y que pertenecía al Ferrocarril del Pacífico.

¡Habrá frescura más grande! ¡Frente a frente, mirándose las caras y llevar a la práctica la idea del asalto! Pero Soto no se anduvo lerdo y dió parte de lo que ocurría a un "azul", quien detuvo al asaltante decomisándole el recibo que aun conservaba en el bolsillo.

VUELA UN SOMBRERO DE PITA.

Pero no se crea que el sombrero, un Panamá, voló por sí solo, no; sino que Rafael Brenes Castillo lo hizo volar en sus manos. Entró a la tienda de Baltasar Correa Torres, vió el sombrero, le gustó un poco y... lo tomó en sus manos, saliendo luego lo más tranquilo, pensando en lucir su pita, que tan caro le había costado.

Pero a Baltasar, q. tiene cuatro ojos en su tienda, no le pasó desapercibido y pronto puso en conocimiento de la secreta lo que ocurría.

¿A QUE TE QUITO ESE DINERO?

Esta fué seguramente la pregunta que se hizo Venustiano Barrantes en presencia de Emilio Solís Rojas, quien ostentaba en su mano un manojo de billetes de a peso: eran siete colones.

Y nada, que esa pregunta nacida en el cerebro de Barrantes tomó cuerpo, hasta el punto de no poderse dominar y... estiró los cinco "claveles".

Sí, se fué con los siete coloncejos de Solís, pero la suerte no es para todos. Momentos después la secreta le caía encima poniéndose aquél más pálido que un papel de estraza.

¡Ya lo ven! Ahora corre peligro el que salga uno solito a la calle. Conveniente será llevar los bolsillos vueltos para fuera, para librarse del asalto consiguiente.

Ese mismo día recibirán el sacramento de la confirmación.

—Se encuentra en esta capital, procedente de Puntarenas, don Victoriano Garro Morales.

—Como de costumbre, el lunes celebró el Club Internacional un magnífico baile, el que estuvo muy concurrido y animado. El joven Montero, que había anunciado un concierto de canto en aquel Club, lo dió antes de dar comienzo el baile, siendo muy aplaudido.

—Regresó de Alajuela don Hernán Montealegre.

—Regresaron de Puntarenas los diputados don Manuel J. Grillo y don Francisco Mayorga Rivas.

—De Puriscal regresó el diputado don Manuel Romero Escobar.

—Después de una temporada en nuestro puerto del Pacífico, regresaron a la capital don Gonzalo Sáenz G. y su señora esposa doña Margarita de Sáenz.

—Procedente de Limón se halla entre nosotros el comerciante S. M. Sarkis. Lo saludamos.

—Mejor de salud ha seguido don Miguel Angel Murillo.

—Regresó de Tres Ríos el Capitán don Francisco Meléndez.

—Partió para Puntarenas don Leonidas Poveda.

—Enviamos nuestro sentido pésame al caballero don Juan Guido y familia por la sentida muerte de uno de sus niñitos.

—Hoy será bautizado en Alajuela el primogénito de los esposos Soto-Harrison, nieto del doctor don José María Soto.

—Encuéntrase entre nosotros el exdiputado don Ramón Rodríguez.

—Continúa enfermo don José Cascante.

—En breve contraerá matrimonio don Tobías Vargas.

—De Santa Ana llegó don Jorge Zamora.

La radiografía toma incremento en nuestra Capital

Muchos progresos están haciendo los jóvenes en la radiografía, asignatura que se ha incluído en el programa de la enseñanza oficial, y esto lo decimos porque sabemos que los estudiantes que reciben clases sobre esa materia, se dedican a ella con mucho entusiasmo.

Otra prueba más convicente del provecho que sacan los alumnos de la enseñanza de la radiografía, es la que dos estudiantes del Liceo de Costa Rica, en su afán entusiasta por este nuevo estudio, han tenido la magnífica idea de instalar, con todos sus detalles científicos, dos aparatos radiográficos construídos por ellos mismos.

Colocaron los aparatos en sus propias casas de habitación, que se encuentran situadas una por el barrio del Pacífico y la otra en el barrio de Amón. Han llegado a tal grado de perfección en sus obras, que actualmente se comunican entre ellos dos sin ninguna dificultad, teniendo por consiguiente resultados muy satisfactorios.

Hasta se asegura que uno de ellos logró tener comunicación con el inalámbrico de la Escuela Normal de Heredia.

Nosotros felicitamos a tan laboriosos jóvenes, que de esa manera han demostrado el provecho que sacan de sus estudios.

Fuentes termales en el interior de Africa

Poco conocidas han sido hasta ahora las fuentes termales que encierra el continente africano y que, hace poco, dieron a conocer los médicos Struck y Pototzky en la "Revista de Balneología". Prescindiendo de las conocidas termas de Biskra, que durante este último año se ha elevado casi a la categoría de balneario de moda, los dos facultativos se ocupan preferentemente de las caldas del interior del país.

Entre ellas sobresalen las del Mtagata en las cercanías de Bukoba, población situada en la orilla occidental del Victoria Njansa. La temperatura de estas aguas alcalinas oscila entre 49 a 59 grados, Celsio. Los indígenas las usan contra las enfermedades de la piel. En estas mismas dolencias se muestran muy eficaces las aguas sulfurosas de Kibero, población al pie del monte Alberto Njansa; estas aguas tienen una temperatura de 80 a 90 grados, Celsio. De gran fama gozan las salinas de Amboni, la "Aix-la-Chapelle", de Africa, situada cerca de la costa oriental africana, entre el territorio alemán e inglés. Muy visitadas, sobre todo, por el "bello sexo" negro son las fuentes termales cerca del río Pescador, afluente del río Oranje, en la región Sudeste de Africa.

EN LA CORDELERIA

Nacional, 150 varas al Sur del Colegio de Señoritas, compramos cabuya en fibra a ₡ 17.00 quintal.

MELICO GUTIERREZ.

LAS NAVAJAS DE GUMERSINDO.

Gumersindo tenía en su casa de habitación cuatro hermosas navajas de afeitar que le costaban un dineral.

Pero esas navajas le habían de proporcionar algunos sustillos. ¡Claro, no todo es tranquilidad en esta vida!

Cuando menos lo pensaba, entra a su casa José Robustiano Gómez, observa en la fineza de las hojas toledanas y piensa—hermoso pensamiento—que debía llevárselas. Y se las llevó.

Pero Gumersindo le siguió los pasos hasta hacerlo caer en manos de uno de los de capote que duermen a la madrugada.

¿Qué idea se forma el lector de todas estas aventuras policiacas

CRUXENT Y OLMO

Ap. 911

SAN JOSE

Compañía de Seguros Contra Incendio

LA BALOISE

CAPITAL ACUMULADO, 140.000.000 DE FRANCOS

Reserva Especial para el Departamento de Incendios

Diez millones de francos

Corresponsales en Costa Rica,

HENRI FRICK & Cía. San José.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.